大清光緒廿七年

申報

第一萬一百六十三號

六月二十日

外埠售報處

北京琉璃廠東北園自怡悅齋○天津紫竹林沈竹君梁子亨○營口義順西當東老馴興○烟臺韓德森醫院隔壁劉心平○漢口黃陂街太平巷口江左漢記石印書局○岳州宜昌江左漢記分局○新隄沙市江左漢記分局○九江全泰盛○廬州府全泰盛○蕪湖長街全泰盛○安慶鄭虞卿三牌樓森昌藥王翰前周宅○揚州石牌樓吳鶴林○鎮江春記○○江西乾昌全泰盛洗馬池○蘇州閶門東大街西首酒康錫箔莊內○無錫北門外泰源銀樓○常州青莫巷翰鬯齋禯畫店○杭州保佑坊又拱宸橋紹城小江橋申昌○福州南臺治興洋行○嘉興胡恆大○厦門協興昌信局○汕頭全泰盛信局○甯波和泰黃端林泰與東門何乾元鹽店定海和泰局○溫州五馬路中正和○香港文武廟直街文裕堂書坊○陜西務本新報館○四川重慶湖南常德南門外點石齋記書局○山東濟南府布政使街老裕興信局○廣西潮南雲貫森昌○山西省鼓樓大街老福興信局○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例

告白第一日每字取洋五釐第二日至第七日按日每字取洋三釐第八日起按日每字取洋二厘半結算字數則先以五十字之處爲率多則以十字遞加至直行告白則以三百字起碼價值一律並不指收此啓

上海零售每張取錢十二文 外埠則照遠近酌加寄費 西歷一千九百零一年八月初四日禮拜 今日另出附張不取分文

新印各書籍發售

欽定二十四史全書實洋五十六元○欽定四史書實洋五元○十一朝東華錄實洋十元○綱鑑易知錄白紙價洋一元五角竹紙一元二角○潘頤福咸豐朝東華錄實洋一元三角○王益吾咸豐朝東華續錄實洋二元五角○左文襄公奏疏碼洋四元○隨園三十六種實洋五元○刑案匯覽洋七元○景岳全書碼洋三元○資治新書碼洋一元五角○繪圖三國演義碼洋一元六角○駁案彙編碼洋二元○明季南北略碼洋一元二角○欽定六部處分則例碼洋一元二角○補註洗冤錄碼洋六角○康熙字典碼洋二元八角○三家醫案碼洋三角○醫醇賸義碼洋三角○臨證指南碼洋一元五角○花月痕碼洋四角○徐霞客遊記碼洋六角○永慶昇平碼洋三角○竹紙玉堂字彙碼洋二角○日本國志碼洋二元五角○徐氏十三種醫書碼洋一元六角○大清會典碼洋一元六角○何典碼洋一角五分○六科準繩六套實洋六元○醫門法律碼洋一元○醒世姻緣碼洋一元四角○繪芳錄碼洋一元二角○紅樓夢補六角○閱微草堂五角 諸君欲購者請移玉至三馬路申昌書畫室或申報館帳房可也此佈

圖書集成局啓

裁撤駐防旗兵議

我 朝龍興東土以神武開基自 太祖高皇帝始以戎甲十三征服尼堪外蘭以次削平諸部乃定出兵校獵不論人之多寡各隨族黨屯寨而行編立四旗曰黃曰白曰紅曰藍以純色爲辨嗣以歸附日衆增爲八旗以初設四旗爲正增設四旗爲鑲然猶統滿洲蒙古漢軍之衆而合於一迨其後戶口益繁於天聰九年編蒙古八旗崇德七年又編漢軍八旗合爲二十四旗順治元年 世祖章皇帝定鼎燕京分置滿洲蒙古漢軍八旗於京城內又以 盛京爲發祥重地在直省之上卽以內大臣爲總管統轄兩翼官兵鎮守其地是爲八旗駐防所自始至直省則惟獨石口張家口遣甲兵駐防迨二年復遣八旗兵駐防直隸之順德府山東之濟南府德州臨清州江南之徐州府山西之平陽府潞安府蒲州府尋復增定江南之江寧府浙江之杭州府等處駐防兵制旣而又隨各省形勢擇要增設若吉林若黑龍江若河南若福建若湖北若四川若陝西若甘肅若廣東若新疆等省無不分遣八旗兵駐防夫原 國家設立八旗駐防之初意名雖爲鼠盜竊發民生未安故駐此以爲綏緝閭閻之計實則恐 九鼎初定人心未歸一旦勝國孑遺揭竿而起志爲秦時六國之繼以與 王師相抗衡調撥長征非惟千里饋糧士有饑色抑恐緩不濟急徒疲士卒而糜餉糈是以盡選虎賁屯戍各省督操練嚴律令設遇殷頭不靖不須遠調以誤時日卽可就近奏剿洗之功厥計極周立法甚善今則食毛踐土沐浴 聖恩已二百數十餘年漢人無不歸向 朝廷殷殷以尊親之義自亂正不必以南人復反爲慮而尚煩 王師駐守之勞故論昔日情形各省八旗駐防兵固不可少而論目今時勢各省八旗駐防兵似可盡裁況旗兵恃其祖若父汗馬之功往往欺壓漢民滋生事故逼良爲匪爲盜如鎮江旗兵不法之事幾於書不勝書而統領旗員輒又陰爲庇護任其橫行前鎮守京口副都統吉陞因此辭職而今統制奇克伸而又諸多掣肘遇此種事不肯按律嚴懲一若以旗民作盜爲有失旗人顏面多方掩飾極力袒之而不恕爲旗兵者乃愈膽大妄爲甘爲盜賊養癰貽患誰之咎耶揆之 王章諸旗員管非在不赦 朝廷正不必故示寬容予以姑息也夫駐防旗民無爲盜之事雖無甚足用不裁亦尚無妨若有爲盜之事而實有所用不裁亦仍無害乃無用若此而又爲盜若此京口若此他處又安保其不若此豈 朝廷果欲養此數千百爲盜之旗兵以激漢人使生變耶何尚見不及此而來亟亟焉立予撤裁也或謂昔時如河南寶豐教匪之亂賴開封八旗駐防兵往攻得以立時剪滅近時如髮逆之亂杭州八旗駐防兵困守多時雖未能出搗賊巢亦頗足以寒賊之膽安見駐防旗兵之皆無用況八旗子弟生計日蹙曩時已甚其然今生亟更緊一旦盡裁更將何以爲計蒙則謂中國兵制久已廢弛旗營積習尤深難期振作旣不能以之禦外侮僅僅困守亦未足爲功不如悉數裁之移口糧以練勢慕之衆安漢民以消反側之萌否則 國家之大患將不啓於中外之參商而兆於旗漢之齟齬矣可不懼哉可不危哉倘慨其迫於窮苦則不妨將所撤駐防旗兵盡數散列邊陲使自食其耕獵之利而無煩仰給於官久遠之圖無有善於是者乾隆時舒赫德侍御已曾言之又何患其不能仰事而俯畜耶

俄人剿匪

○本邑西字報登牛莊來信云近日俄人迭將遼河一帶土匪痛加剿洗事緣拳匪亂後牛莊迤北數十百里內寇盜如麻越貨殺人習爲常事遼河之內舟楫幾不得通俄人患之一面商請華官調兵協助一面用小輪船滿載砲位兵士鼓浪而前壘與匪人相遇槍林砲雨肉薄血飛連日擊斃匪人甚多俘獲者亦復不少丁莊臺宋家河二處纍戰尤力目下盜蹤已絶綠林豪客相與匿跡銷聲所俘盜首一十有二名帶至牛莊卽交華官訊明正法梟取首級懸諸藁街一時商賈往來頌聲載道轉運貨物絡繹於途華歷六月初一日俄提督列隊而來牛莊各店鋪居民竭誠奉迎驩聲聞于遠近

直隸布政司周齡如玉山方伯請主教牧師禁約教民函牘附駐京樊主教覆函

○逕咨者直隸各屬教案近日大都了結其未了結者甚少但得教士與官紳和衷商榷指日卽可一律清結鄙意以後平民教民正當永除嫌隙共享太平若教民仍懷前恨逞忿報復或遂鴟張橫行於貴教聲名有關亦於地方官保護之權有礙將來之患殊難料矣近日風聞各處教民搶奪訛索之事依然層見疊出甚至擧止猖狂目中無人卽如行路直走中道遇人不讓坐車亦然以致道路側目此風何可長也愚見不犯 國法之百姓卽是護守教規之教民是二是一官長雖有治理之權仍望教士剴切開導但得各教堂教會首事與僕等同心商辦必能安保無事特請閣下速繕諭與傳諭教民等安分守法勿背教規其教案已了之處固不可別有要求卽未了者亦應聽官紳與教士公平商議斷不容教民私自訛搶並請酌派公正教士來往訪察警戒庶數月後可期斂跡若其形同土匪盜賊則無論平民教民概照例辦李中堂早有示諭通行各州縣矣萬一有此事情務望將前保此人入教之教民亦酌量示罰更足懲一儆百至州縣保護教堂嚴拿土匪清理教案俱係應辦之事鄙人卽稟明中堂函告省城兩司衙門再行通飭各州縣認眞辦理特此奉商務請速賜照辦並將諭單稿見示以便函告各州縣使知教堂決無庇護不法教民之意鄙人爲求地方平安起見幸勿見卻卽頌日祉名正具

○敬覆者昨閱來函內有爲辦教案擬由州縣擧出教內外董事數人凡有民教相爭之事准先由董事調處不必控官卽控於官將來仍以董事調處之言爲採擇底本等語一節閣下所擬極是大合鄙意將來各州縣照此法辦理數案不惟易於了結而且兩得其平如協公論民教不期安而自相安於無事矣此頌日祉名另具

遴員檄篆

○姑蘇訪事友人云近日江蘇靖江縣董大令政體違和飭丁投憲轅請假上憲俯如所請本月十

五日藩司陸春江方伯委截取知縣高明府繼昌前往代理

皖江米貴

○蕪湖訪事友來函云蕪邑向爲產米之鄉白稻紅蓮一望皆是此次淫霖爲患來源頓稀目下每洋銀一元僅購米三斗許太平府城內更貴至每元二斗有奇雖經府尊劉太守曉諭各米行照蕪湖價值一律尚未知果肯遵從否也

五志襄江水患

○蕪湖訪事友來函云安徽滁州所屬全椒縣向稱富庶邇因和含交界之七十圩被江水灌入縣境適當其衝屋宇田廬同時漂沒縣主袁幼安大令聞警即預備船隻將災民徙登彼岸得免逐浪隨波蕪湖縣境寡婦磯橫截江流地勢極爲險峻磯畔有一小邨居民數百家耕讀爲生怡然自樂亦一世外小桃源也本月初五日之夜三更時江水陡漲丈餘一線危隄遽爾傾塌居民從夢中驚起狂濤萬頃恍似排山倒海而來不及奔逃悉數葬身魚腹器物蔽江而下江口衆划船戶相率撈取獲利頗不貲

輪船擱淺

○宜昌訪事友人云數日前日本大阪商船會社大元丸抵埠船上人言及行經湖南岳州府境城陵磯見洞庭輪船擱於淺灘之上曾倩安慶輪船鼓輪拖曳卒難出險事緣洞庭船上司機人見水中立有標竿知已由固陵輪船測量遂循此行駛殊不知固陵入水較淺洞庭非其比倫致有此失事後欲退不得深費躊躇旋幸江水忽消數尺始得行駛自如然亦已大費周折矣

票館遭兇

○廣州訪事人云近日代收小闔姓館多有未向公司領牌者致有牌之家反生意寥寥於餉源大有窒礙公司執事者因開列各館牌號住址赴南番兩縣署稟請查封上月二十五日南海縣裴大令派差往城西青紫坊魁巷將某票館封閉票館中人出而抗拒致傷差役一人翌日大令復派營勇差役前往館中人知事不妙相率潛逃勇役祇向獲人帶回請辦其人稱係到店領彩並非店中人大令飭即開釋

誣良反坐

○姑蘇訪事友人云江蘇候補千總麟千戎趾向在撫標中營當哨弁與部下兵丁某甲爲莫逆交嗣甲因事出營經人薦至金獅巷謝公館服役近甫隨主人由西安行在解餉回不知如何觸予戎之怒竟於本月某日之夜率同兵士至謝公館將甲拘解吳縣署指爲行劫太倉州某姓家之盜首縣主田大令研訊數堂毫無實據隨由謝公館主代爲剖陳太令訊知實因千戎借錢不遂所致爰即稟知撫憲聶仲芳中丞將甲開釋一面細鞫千戎大約須坐以誣告之罪矣

鄂省官場紀事

○漢口訪事人云調署湖北夏口同知張堯臣司馬定期六月二十一日接篆視事司馬本兼商務籌餉兩局差大憲以未便易人仍飭司馬暫行兼理○正任夏口同知陳少石司馬捐升道員例應送部引見刻已交卸廳篆部署一切大約須俟皇上回鑾後稟請上憲給咨赴京矣○新任湖南衡永郴桂道錫觀察桐由陝西東下本月某日道出鄂垣假某客棧暫駐行旌旋詣督撫轅晉謁大約小作句留即須啟行赴任也

蕪邑官場紀事

○蕪湖訪事人云辦理上[illegible]總局華萼樓大令近以陽侯作祟局中洪水橫流暫移至米釐局辦事○徽甯池太廣兵備道吳季清觀察彰念澤水爲災哀鴻遍地特捐廉俸率同官紳商富購米振之駐蕪英領事某君與稅務司墨君亦解囊以佽是舉好行其德者也○駐紮蕪湖之武衛楚軍營王游戎探知統領李大帥將次來蕪爰於本月某日督率勇丁在江干迎迓○前署安徽鳳陽府知府許太守奉大憲委令來蕪清查案子案假曾家塘李紳房屋暫駐行旌

白下官場紀事

○金陵訪事人云皖鄂各省向銷淮鹽以敘督銷舉驗諸差均由兩江督鹽憲委員辦理茲者湖北督銷局總辦李彥奇觀察適屆瓜期督鹽憲劉峴帥檄調現辦江南籌防局沈又蕪觀察接辦遞遺籌防局一差以現辦兩江營務處會經鄂觀察辦理其兩江營務處一差則委卸辦五河鹽釐之李觀察維翰辦理各員奉委後均於本月十二日趨詣督轅謝委大約月內即可次第到差矣○辦理蘇州府屬沙洲事宜之黃愛棠觀察欽承恩命補授四川鹽茶道遂將沙洲事宜交卸清楚由蘇束裝赴任本月十一日道出白門趨詣督轅稟陳一切大約勾留數日即須溯江上駛赴蜀履新矣○儀徵鹽棧向由兩江督鹽憲委監司大員專司其事前年剛子良中堂奉命南來查辦事件因節省經費起見飭將是差併歸兩淮運司兼管現經兩江督鹽憲劉峴帥察得儀棧公務殷繁運司實難兼顧遂飭規復舊制本月十一日已另委曾觀察紀壽前往辦理矣

烟臺近事

○烟臺訪事人云此間開辦鋪捐分上次中下四等每月由捐錢七八千至二三百文除正月不計外餘皆按月照交逾期酌罰○德國領事某君照會道轅略謂烟臺售酒之家往往以劣酒售與兵船水手以致飲之易醉其賣菓品者洋兵向之購取任意擡價一與爭論即將號帽搶去兵律以號帽爲重倘因失帽之故釀成事端必致有失和誼合請嚴行禁止云云道憲因即據情出示嚴禁並飭巡街兵役認真查訪如再有擡價搶帽情事送轅嚴辦不貸○烟臺創設學堂命其名曰毓才招集民間子弟自十三歲至二十歲者以五十名爲率課以中西學業准七月初四日開館先于六月三十及二十五兩日甄別以定去留現已到處張貼條諭矣○烟口停泊各船時或被盜搶劫近更有匪人登舟需索舟人疑爲盜黨不敢與校亦不敢報官恐結怨也而匪人因之愈無忌憚舟人受害不淺事爲汎弁訪聞派兵拿獲呈送道轅發交讞局委員推鞫供出會犯命案乃發往大關碼頭站籠示衆○邇者天氣亢陽以致禾稼乾枯井泉涸竭本月初八日南風大作走石飛沙初九日雨師稅駕禾稻略得沾濡然杯水車薪尚難補救也

鷺島客譚

○厦門訪事友人云日前有德國小輪船名膠州者在某處失事船主見勢危急聳身躍入水中淹斃屍身至今未獲刻已由洋關理船廳懸賞購求矣○前者各處街衢任小民設攤售菜蔬之類自奉諭禁止後迄今菜市基址尚未勘定道憲延觀察憫負販細民無聚市之處面諭保甲委員及各圖紳董擇得空地十餘處每處建造小屋數十間俾得設攤售物訂定章程每間每月收洋銀三元聞不日即可興工矣○距厦門三十里之金尾鄉陳姓巨族也日前族中大因事互毆族長陳某出爲排解竟誤被毆斃五月初八日厦防同知張司馬帶同刑仵前往相驗○本月初七日之晚有福州匪類某某等人串竊木屐街某鐘表店對時表十七枚嗣被失主拘送厦防同知署稟請究懲○自五月下旬後大雨時行天氣涼爽刻下疫癘已漸平矣○近有福州流氓盤踞厦門專以刧奪搒騙爲事行旅之被害者實繁有徒聞內有蘇阿帶者姓尤強横有地方之責者尚其盡法懲之也可○寮子後街如心劉館主將房樓租與江西流娼嗣被巡查委員查悉立拘劉館主懲責流娼則嚴加驅逐不准逗留○督標福毅左前兩營勇奉大憲調赴漳州上月二十五日行經厦門因天氣炎蒸暫時休息營帶某游戎趙詣提道各轅聲明一切○戶部街土棍小炎借開設烟館爲名魚肉良懦無惡不作近更謀充某署差役如虎張翼益復作福作威某日楊紳所雇輿夫某甲前往賭錢不知如何互相扭毆甲大受重傷乃回告楊紳因稟地方官查辦○上月十七日之晚馬桂某妓寮突來棍徒十餘人持刀索詐紛紛擾擾潑翻燈內火油燃及某棍衣服大體焦灼痛切剝膚旋由諸棍舁之而去妓家將火撲滅檢點銀錢衣服一無所失誠幸事也○水師提督楊西園軍門因事赴省隨於上月十八日乘元凱輪船抵厦各官咸往迎迓

潯陽客述

○九江訪事人云江西武甯縣境蛟水爲災橫流汎濫縣主楊明府派船拯溺施粥救飢幷捐鶴俸施錢施米民皆稱之○本月初七日有一童子手攜孝壽赴英國某兵輪船求售不知如何失足墮水流至江心幸有洋兵鳧水救起得不致魂喪鮫宮然已淋漓盡致矣○本月初九日有一渡船載客二人行至中流遭風傾覆幸經各船戶援起二人尚餘一人已葬身魚腹矣慘哉

備賀萬壽

○本月二十六日爲皇上萬壽之期外省各官例應於二十八日朝賀昨日午後蘇松太兵備道袁海觀觀察牌示轅門屆期飭屬下文武各官咸穿花衣詣萬壽宮排班朝賀前後七日不理刑名

佛誕拈香

○昨日相傳觀音大士誕辰清晨蘇松太兵備道兼江海關監督袁海觀觀察提右營叅將廖楚材叅戎松海防同知劉乙笙司馬上海縣知縣汪瑶庭大令以及縣丞劉二尹主簿孫少尹典史趙少尉守備程守戎城汛周千戎先後詣沈香閣向大士偶像行禮蓋亦官樣文章也

稽察膏捐

○昨日午前上海縣主汪瑶庭大令命駕至本邑城廂內外各巡防局稽查所收烟膏捐數迨事畢回署已日影西斜暮烟將起矣

傳首示衆

○梟匪丁金多仔前在上海嘉定交界之江橋地方因犯命案逃往崑山縣境經縣主向大令飭差拘獲解回嘉定縣歸案訊辦旋由嘉定縣主章大令訊實詳奉上憲批飭就地正法昨日章大令飭差將首級送至上海縣署縣主汪瑶庭大令隨命差役將首級發往江橋懸竿示衆

嚴懲巨騙

○滬上著名巨騙周仲成前因騙取某洋行腳踏車案發經英美租界公廨讞員張柄樞司馬訊懲近復向周慶祥騙得衣服裝束一新給某姓家傭婦蔣沈氏至寶成銀樓伴稱爾主囑兌金約指旋向櫃夥盛培清選定一枚謂須持往交內眷一觀令氏小坐以待詎料自此即蹤影杳然迨盛同氏詰問氏無奈將臂上所籠銀釧一雙作抵盛意猶未足扭送捕房捕頭派探陳金標將周查獲詰知金約指已質諸某典肆得洋銀十八元花銷殆盡因即吊出原贓昨晨解案請廨司馬商之佛繙譯判責四百板遞解回籍蔣沈氏所抵銀臂釧給盛領去被騙之金約指令盛備本贖回

滬江颶風

○昨晨滬上忽起大風先是十七日徐家匯天文臺上人報知西字報館略謂刻有颶風由太平洋至琉球將繞臺北以抵閩浙大約兩日之內當至上海迺南迨十八日之夜風聲大作幾如虎嘯龍吟椽柱窸窣岌岌欲殆十九日清晨其勢益甚林木房舍到處摧殘浦潮更拍岸平堤大橋畔西人所建公家園被水所淹衝毀坐椅不少園中奇樹折損五株有甲乙二小輪船次第沉沒傷人與否刻尚未知某西人有一游船繫纜大馬路馬頭之上被風吹上浦岸桅檣篙楫零落不堪蘇州河中游船貨船亦多有失事者渡客杉板不能行駛浦江中盈盈一水咸苦欲度撫粱何飛廉氏之淫威竟致于此哉

坍屋傷人

○前晚大風怒號徹夜不止法租界緊萊街莊萬成嫁妝店被比鄰某姓圍牆坍下一角壓壞後進房屋三幢壓傷三人迨巡街捕報知捕房捕頭立遣某包探舁送仁濟醫館療治

馬路工程局紀事

○前日本邑陸起狂風浦江中所泊各船斷纜走錨幾不可以更僕數至夜半有一無錫船滿裝小麥二百二十石駛至南市葆泰馬頭繫纜某姓巢河船畔旋被巢河船上人將繩纜割斷以致隨波汎汎所載小麥悉付東流昨日船戶方國泰控諸馬路工程局不知局員將若何辦理也

○前日傍晚時朱華生小連生等諸流氓麕集本邑南市潮惠會館前平陽樓茶肆中向江北某邑人彭全川強借洋銀五元不遂所求突擊利刃刺傷彭手腕額角等處鮮血淋濘始一哄而散彭忿甚弁赴馬路工程局據情聲訴局員查得犯事處在裏街非本局所應管轄叱之使退不予准理

英美租界公堂會訊案

○德商廣豐洋行主前控吳慶生定貨不出逃避無蹤等情讞員張柄樞司馬飭提吳之岳父陸鎮欽會同德總領事署繙譯官佛爾克君迭次訊追昨晨吳妻陸氏投案司馬會同佛君研訊陸氏供稱小婦人適吳已閱九年本年二月吳在洞庭山家中患病初十日乘舟至乂發甬延醫調治維時小婦人挈傭婦至杭州進香迨回滬吳已不知去向小婦人四處找尋杳無音信求恩明察司馬諭令交人保出限一月內將吳交案或逸人自向洋商緩頰違則押追

美租界捕房紀事

○昨日亭午時甬人羅仁實投捕房訴稱向在裏虹口漢碧禮路開設成衣店日昨突有不識姓名之某甲來店聲稱在英租界黃浦灘怡和洋行執事行中買辦欲製綢衣數件遂將官紗兩疋紡綢一疋攜之而去及令兒子尾隨而往行至怡和行門外果見甲攜物入門幷令兒子在門外稍待長久不出詢之知已從後門逸去計被騙各物約值洋銀七十餘元請即追查捕頭曰諾

○昨日狂風捲地幾于走石飛砂虹口伯頓路恒濟質鋪前有一高垣年久失修頗有岌岌可危之勢附近居民羣至捕房聲訴情形捕頭令華捕二名前往看守俾得防患未然

○前晚偷兒張阿福闖入西華德路某甬人家竊取布衣攜之而出迨天明持至鄰近某押鋪質錢某號華捕見之連贓帶入捕房捕頭令押候解送公堂稟請讞員張柄樞司馬究辦

好行其德

○昨承歐陽雨生爲哲嗣周晬節省筵費捐洋銀二十元徐君福徵捐規元二十一兩三錢九分無名氏捐洋銀四十元施君嗣棻患背瘡幸獲平安捐洋銀五十元隨城縣馬君捐洋銀十元當即分別掣取收條彙解災區竊思西北諸省旱魃爲虐正苦洊饑而東南各州縣又因淫雨爲災大無將告災情之慘楷墨難宣今幸諸君子慷慨解囊源源接濟俾孑遺黎庶衽席同登福佑之來當有操券可卜者請子不信請拭目以觀其後焉

浙江淳安縣乞振書

○啓者昨奉淳安縣夏明府曰錢來函云弟於仲春之初承乏淳邑奉職無狀猝遭洪災自五月朔起狂雨兼旬天瓢怒瀉加以上游徽歙一帶蛟洪暴發敝邑自受其冲瀕新安江三五里間漂沒田廬不可勝計哀鴻阻飢兼之樓止目擊情狀悲從中來邑故奇瘠公款無銖黍之積請振請貸循例上聞左藏匱乏施濟猶病上忙條錢徵過四千餘兩應得平餘兩月前早經開除賠累不支廚爨將斷官民兩困無術點金然無坐以待斃之理伏維大君子仁閔所及匝宇皆知在維桑諒家慈彰災邑既廣可否乞派一二同志惠然賫臨按戶查放錢自當執鞭以從敬爲闔邑災黎九頓請命無任翹企之至又奉淳安縣學沈奏雲廣文印宗潮來函云淳邑自五月初起暴雨狂風連宵達旦徽河之水自上而下來勢甚驟猝不及防嚴屬淳安建德桐廬三縣適當其衝而淳桐兩邑被災尤甚漂沒人口棺木數以千計淳地瘠苦本乏儲蓄皆以雜糧度日稻田僅十分之三俱付洪水即有餘糧一經水浸臭味已變不堪下咽如潮等亦幾至絕糧刻下貧戶大半露宿既無棲止又難糊口眞有朝不保暮之象淳令夏公人極仁厚然系初任署缺人員何能賠累雖城設平糴局每口二升亦多濕穀糴廚食之多生疾病而遠鄉仍難遍及現府尊稟請省憲每縣准撥洋銀二千元已屬勉力然杯水車薪何補於事昨接蘇信知陸方伯與竹石廉訪合籌四千元託樊介軒先生專振沿江一帶淳邑所及亦屬貳徵夏公久欽盛德因未謀面不便造次有信一函託轉呈執事竊念直省頻年振濟無不仰賴鴻慈知茲桑梓被災諒必不忍漠覩務祈垂憐慈爲拯救或派人前來察核辦理尤爲德使不勝翹企盼禱之至則敬捧讀之餘莫名焦慮值此捐輸劈未之時急切願鄭設法不得已續墊洋銀二千元立即匯交杭州協德善堂樊介軒及赤文兩先生照數查收應否分交桐淳兩邑會同可靠紳董就近湊放抑或公請前往勘災之姚用予先生妥爲辦理即祈介軒赤文兩先生酌奪施行仍祈樂善君子迅賜解囊源源接濟飢民得之則生惟浙省同鄉四方善長鑒憐爲幸

上海北市緜業會館協振公所施則敬謹誌

京都天寶齋 人參鹿茸靈芝野朮海狗腎扶陽種子衍慶丸

種子仙丹○靈驗非凡○鋪設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易○謂余不信一試便知虛言欺人罪我惟天

本草云海狗腎一物名曰膃肭臍其性大爲扶陽補腎養精堅固一切諸虛百損五勞七傷專遺滑精腰酸骨軟四肢疼痛乏力服則立驗本齋獨秘良方用眞正吉林老山人參關東鹿茸海狗腎並各種滋補貴品上藥君臣佐使相配製成惟藥性和平不燥不熱常治男子陽痿不舉四時可服舉而不固既舉未久或精薄如水精冷如冰或未交精泄泄而不射雖年輕損傷體弱之人服之轉弱爲强白鬚老翁服久陽足宛如幼年時也任意歡樂之事久戰久勝屢試屢效立能扶陽種子功效神速常服補命門益丹田開胃健脾壯筋活絡培元固本養精烏鬚黑髮返老還童却病延年多子多壽此丸扶陽種子因十分靈驗敢稱第一絕非是誇口矣每料雙料念兩卅六元每兩雙料二元單料減半○另有始創秘製參茸海狗腎壯陽補身種子衍慶酒大瓶四元中瓶二元功效同上此酒如購十瓶照市九扣○壯陽健腎種子膏每張一元○扶陽第一海狗腎每條洋六元○貴客信實自還近有假冒甚多購者愼之 乙〣〇〡

一分時神油

老存濟堂大藥局遷設英界六馬路仁濟善堂斜對門仁壽里內第五石庫門再此油係本主人秘製創始之初早已聲明在前近有假冒購者留神

謂余不信當面試之

效非分時分文不取

人有不世出之奇才藥有不世出之奇功夫天下傷藥備矣多矣何足爲奇而奏效之速必欲限定一分時候如本堂秘製玉樹神油者固不獨古今中外見所未見抑且聞所未聞即世稱立刻見效者已屬神奇不可多得何況一分時候較之一刻其速又不啻十倍可謂神之無以再速奇之莫能再奇縱使仙丹恐亦未必如是其捷是謂不世出之奇功誠無愧若謂余言之過甚好在外敷之藥可以當面試之試之莫謂半刻如在二分時候見效者雖分文亦不敢取亦足見本主人一生好奇精益求精至纔焉出售甫二載已覺紛至沓來可見精靈傳處孰不樂從吾知此藥一出不數年而如不哄傳舉國者吾決不信也茲將應治各症分別列後請諸君細察之

○一治水火滾油燙傷無論皮泡肉爛痛徹心肺雖至垂危立將此油敷之約計一分鐘頭其痛立止膿泡立消不避風不忌水愈後而無痕○一治刀傷撞傷雖血流如注痛暈欲絕不論傷口巨細立將此油敷上不過一分鐘時其痛其血立止其傷立合愈後而無疤○一治跌打外傷筋縮腫痛只須少許擦之立即平復○一治風濕麻痺于經絡略搽少許奇功立見誠功超絕世至奇神丹爲生平製藥以來最爲得意者凡居家者斷不可以不備猶同保險合家無憂每大瓶一元無扣小瓶五角批發面議如購去方便與人者價在十元願加三成十元以內仍照門市每瓶一元無扣若多購還新託諸滬友代辦爲妥如交信局寄帶必看本堂登出清單方免假冒否則交郵政局寄購亦妥南京歸老德記藥房寄售湖北則在漢口後街上首朝陽巷口吳公館寄售 乙〤〇〢

婦女白帶聖藥

廣東陳恒德堂婦科良方功效啓

婦女白帶一症皆因氣血虧損陰虛陽竭或房勞耗傷膀胱受濕以致脾胃不和或前或後綿因濕熱積滯月經不調而其病原尤在肝經鬱火鬱痰凝結日久則形容枯瘦頭昏腹痛虛損勞傷從此起矣本堂得祖傳良方不惜重資秘製婦科白帶丸此丸專治婦女赤白帶下當日立止屢試屢驗無論遠年初起服之立除宮中之濕平定肝鬱之氣煖宮膽陰培元固本故能帶下立止腹痛立愈月經調和却病延年輕者一大盒重者二大盒即可孕孩永無後患妙在神清氣爽身强體健誠爲婦科却病之妙品種子之聖藥也虛言欺人罪我惟天每大盒二元小盒一元○假冒甚多購者認明○函購信力自給○總分

上海英大馬路萬康園對門德仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹識 乙〦〇〡

功力絕倫

大陸公司經驗燕窩珍珠牛髓粉老少宜服功效說此粉乃本公司一家獨秘市上僞貨紛紛購者認明地址牌號及門懸會審分府告示爲記

一身體虛弱者服之能補元氣是百病不侵大補氣血一身體强壯者服之則飯量愈增根本益固到老不衰一陽痿者服之能精滿髓充臨事堅久子嗣繁盛

一虛不受補者服之能陰陽調和胃納日强極易復元一筆墨勞心者服之能補神培元養心益血文思大啓一聽騾跋涉者服之能强筋健骨風霜寒暑無從侵入

一文士應試時服之能益智定心文如泉湧不耗心血一武士操防時服之能任勞任苦力耐飢渴愈覺勇敢一貿易場中人服之能刻意籌算奮力經營毫無差錯

一農工勞力人服之能手足輕捷氣力雄大無患內傷一航海乘輪者服之可不作嘔吐照常飲食永免暈船一小孩初生時用開水調服少許除痘止驚易於肥大

一呼吸洋烟者服之能豁除頑痰立止咳嗽不傷肺部一久嗜鴉片者服之能面目光昌肌膚豐滿永無烟漏一老年衰邁者服之能鬚髮轉黑耳目聰明無異少年

一無論男女老少常服則生精種子補血調經冬不畏冷夏不怕熱每盒一元每打十二盒十元函購託郵政局最妥上海四馬路昇平街日大陸公司啓 乙〦〇〣

泰西末士括打聲明始創戒烟溥濟水賜顧留神謹防影射

括打藥房發售戒烟溥濟水小瓶一元中瓶二元大瓶十元外埠函購書明地址牌號藥名方免悞購別家之藥託郵政局寄最妥當無弊

此藥水乃本主人括打先生秘方創製從戊戌七月起始在上海虹口崑山路二十號門牌括打藥房出售因靈驗異常方法簡便故能銷流廣遠日長月增即就本埠而論凡用此水而戒除烟癮者亦已指不勝屈此固久在賜顧者洞鑒之中初非自詡也所登申新兩報告白計有三起最先爲吃鴉片之人不可不一試中歷言括打先生因憫華人受烟之害故不憚十餘年辛苦參酌方藥屢經試驗始定是方製成此水實欲爲吃烟者溥濟迷津則戒烟溥濟水命名之意也復恐閱者未明此水之用法故又登戒烟最便之法從來未有是爲第二次告白更因此水功用浩繁非但能戒烟且能治吃烟人種種疾病故又登神藥奇功一則以上三告白自出售至今按日輪登申新兩報閱報諸君但取而統觀之自知始創之人煞費苦心而目下談及戒烟之藥必推末士括打之戒烟溥濟水爲首者決非倖獲矣再本藥房現遷白渡橋北仁智里十三衖合併聲明 乙〡〇〡

石庫門內恒豐當滿衣出售

本當所滿綢縐紗羅單夾衣服現因滿貨甚多今特設櫃零售照碼一劃定價克己如蒙紳商賜顧請至三洋涇橋本當石庫門內便是恒豐當特白 乙〣〇〣

上海湯養真德記參燕號啓

本號向在鹹瓜街創設有年發兌高麗人參官燕鹿茸久已名馳遐邇聲聞海內矣惟大山人參一宗性既和平養身至寶洵固本培元之極品眞挽回造化之功臣一朝不愼誤購贋鼎匪特無益貽害眞多蘇城先君湯公少谷心懷利濟志憫仁慈不吝鉅貲不憚跋涉專飭採辦剔選嚴加供仕商不時之需素蒙深信不事鋪張今余善承先志精益求精價定劃一包退包換道因來貨龐雜誠恐魚目混珠貴客眞僞不察復多受愚恐未週知故特登報聲明倘荷仕商惠顧認明本號牌記庶不致悞○兼售秘製人參再造丸治痰風癱正後集 本主人謹白 乙〤〇〤

上海新開同昌參號 先行交易 擇吉開張

開設小東門外裏鹹瓜街中市坐西朝東洋式石庫門內發兌吉林大山人參關東鹿茸暹邏毛角高麗野參毛白官燕東西洋參玻璃貢桂北洋魚膠天生野朮雪白銀耳各種貨品俱今遴選道地誠實無欺如或購去不合儘可退換凡蒙 仕商賜顧請認明本號招牌庶不致悞特此告白 乙〣〇〤

普濟公司遵諭售票頭彩壹萬元七月二十一日開彩

本公司遵奉 欽差商務大臣直隸爵閣督憲李諭奏辦順直義賑彩票暫在烟台開彩俟津沽洋兵撤退移回天津辦理按期售票無論何省何埠均可一律通銷業已分別咨照地方官保護等因奉此本公司現在出售第二期順直義賑票每張仍售洋二元頭彩得洋一萬元整設額一萬五千號共計得彩有一千二百四十四張之多准於七月二十一日在烟台大關碼頭當衆開彩至公無私欺人天厭所有得彩紅票仍在上海公司憑號照實足兌洋減費近在各埠經售處照章核兌亦可恐未周知特此奉佈 奏辦順直義賑彩票普濟總公司謹白 乙廿三

廣濟公司江南義賑票頭彩四萬元六月廿七日開彩

本公司現奉 南洋商督憲劉批飭除廣濟義賑票外其餘各項彩票均不准在內地銷售如再有私售即由本公司就近禀由地方官查封以杜玩違而保賑源除由本公司密派司事分投查察一經察出即遵批就近禀由地方官查封外特此聲明第廿七會票已於本月廿二日十一點鐘在本公司如法開彩所得彩號數經印有對號單分派以便核對如有得彩之票祈携到本公司收銀可也第廿八會票已印出三萬張定期六月廿七日開彩此佈 乙廿六

包愈吐血永遠斷根

久遠馳名廣東陳恒德堂秘製神效吐血藥膏◯靈驗非凡◯請余不信一試便知

吐血一症皆由身體虛弱或咳嗆而傷肺而其病原尤在憂鬱思慮過度日久不愈致成癆瘵本堂抱濟爲懷得祖傳良方不惜工本秘製此膏專治一切吐血之症以及勞傷咳嗽無論男女老少雖十年二十年老症服之立刻見功屢試屢驗重者二大盒除根輕者一大盒包愈永不復發妙在滋陰潤肺止咳化痰眞治吐血之天下第一良藥也若有虛言神明共鑒每大盒四元小盒二元先試一元亦可◯假冒甚多購者認明◯遠埠函購原局回件信力自給◯鋪分上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內石庫門

廣東陳恒德堂謹識 乙廿四

燕窩糖精又到

老牌糖精◯官禮通行◯常服補身◯確有實憑◯市上僞造雜牌◯養生諸翁留神

本公司主人費醫士精通格致究參物理在補物中選其性之和平不犯尅削盡人可服莫如燕窩糖精夫燕窩一物其味平正其氣淸香常服能助人淸靈之氣平肝開胃添精補髓潤肺滋陰化痰順氣養血健脾止咳嗽生津液以及勞瘵損症諸虛百病服則功效立見主人濟世存心不惜工本將燕窩化汁用貢糖提液釀成佳品以濟華人無病可調玉體有病能扶正氣遇年服之返老還童中年服之補陰壯陽療治肺症痰血咳不聲揚哮喘氣急大便帶血及病後疲倦久不復元或瘰癧蔓延瘡不收口苟能頻頻入口神效之速不可思議◯每大盒四元中盒洋二元◯外埠函購原班回件◯售處在上海二馬路中市西街新旦口逕邏大德通便是 乙廿一

戒煙最便之法從來未有

泰西朮士括打秘方創製冒效必罰外埠函購託郵政局最安

大凡戒烟藥無非用以抵癮服下即不得吸烟是直以藥代烟而已將來服藥愈多腹中烟積愈厚致生烟虫叢生百病一經道破殊屬可危惟戒烟滴濟永並非用以抵癮乃俟吸烟之後隨癮大小而服此水當烟氣佈滿五臟六腑之時急將此水服下藥力能隨烟所至將週身烟毒一掃而空妙在並無尅伐之品服此者日漸見功三日便覺烟味甚淡七日愈覺吸烟無味至半月後雖日與烟榻見人對面吸烟香氣噴溢亦斷不思吸矣服多人無不稱便每瓶一元二元大瓶十元分兩較爲便宜零躉無加售處在虹口白渡橋北仁智里十三街佑行藥房 乙廿二

大減價大東輪船公司

啓者本公司於五月十九日起申杭嘉一班各等艙位價目開列於左自上海到杭州官艙每位二元四角客艙每位八角蓬艙每位四角自上海到嘉興官艙每位一元客艙每位五角蓬艙每位三角貴客如欲雇船附拖包艙等請來面議價則格外克己此佈本公司啓乙〇廿三

鴻文書局眞原板皇朝五經彙解

是書搜輯名家經學著作四百二十餘種彙刊成書久已風行海內科場中必備之寶笈也本局刊印此書每半頁四十行全頁八十行每行六十六字行行均有◯台頭書中善寫有說文古體字樣全部計一千九百九十三頁揀選本國上等連泗紙料精工石印每部價洋二元八角臺批格外公道祈請 主顧認明四十行者即自原板翻印錯字甚多恐誤前程識者鑒知此佈 上洋二馬路西首朝北石庫門內鴻記書莊啓 乙廿二

廣東中和公司籌防彩票批發

中和公司奉 爵閣督部堂李 諭准在粵專辦六年在廣東省城北帝廟前開彩經開過十四會信孚中外現批第二年第二會准期七月十八日開彩每張售洋五元批價格外公道頭彩二萬三千元二彩至八彩章程及票領皆照上會得彩即兌現洋并批江南票價照太市外埠信購原班回件 六月十八開頭彩一千五百十三號一彩五千三百六十號三彩一千一百八十七號此佈

總公司在粵省打銅街 經理上海南京路廣中和謹啓 外埠經理杭州廣發財安慶四牌樓萬利 乙十一

上海馮湧昌號謹防假冒

本號向在上海南市董家渡始創數十餘載自運外洋銅鉛點錫並各款器皿貢爐響器監工精造揀選加深藍光銅盆向售關東各幫久遠馳名貨眞價實童叟無欺近有無恥奸徒假冒本號招牌私刊仿單圖章將次銅盆混市混售不圖久遠實堪痛恨各幫 貴客眞假莫分受愚非淺今由本號察出扭送工程局懲究奸徒自知理缺難逃浼請同業司董代爲一再情商甘願具改過切結存案免究本主人素心柔遠倘未提明姓名如後怙惡不改再蹈覆轍定當送 憲究辦不寬倘蒙 貴客賜顧須要認明本號圖記庶不致悞特此聲明 乙廿二

協隆洋行經理紙煙公司

茲美國有一極大紙烟公司刻歸本行經理認眞監製精益求精其烟色香味合地球推爲第一常服能健脾消食辟穢去瘴大有益於人生而且經久不變放下即熄其裝潢之雅烟味之香無一不臻絕頂茲欲推廣消路故定價格外從廉如有本埠外埠貴紳商願代本行躉售者祈 駕臨本行賬房看樣面議可也 甲廿四

撈屍棺

富陽自五月初旬皖浙一帶蛟水爲災衝坍房屋飄流屍骸浮横遍江目覩耳聞者無不慘目驚心茲特備舟撈救上至桐廬下達錢塘撈有棺上有字樣及封贈刻在者一百七十八具棺上無字樣者四百十七具屍骸無棺者五百有餘現已備棺盛殮買地安葬有字樣棺木分厝義園俾可親人來看認領庶可屍骨還鄉經手者不受分毫酬謝一俟來春講明前後概行落土安葬所用經費並不另募分文皆自獨立承辦深恐無從招尋特此登報以便衆覽 富陽王劍威汪少叔佈告 乙廿六

開設上洋五馬路西正豐街

利濟藥房秘製心虛白濁靈丸

夫濁有二赤白之分有精濁溺濁之辨赤屬火故色紅如血白者寒熱俱有而小便痛澀精爲濁動在心腎溺爲濁在膀胱肝脾或相火妄動淫慾逆精或歡合受驚耗傷眞陰腎不固精諸病百出若急不調治必成癆瘵大證本主人心甚爲憾故特細心摩究擇其奇妙眞方故敢問世治諸濁中久者神效洵爲普天下獨有獨妙輕者一瓶包愈重者兩瓶除根令人不可思議虛言欺人罪惟天譴大瓶一元小瓶半元信服即復局力自理○固胎磐石丸○治婦人氣血兩虧致慣患小產屢孕不育最慮者初犯小產在某月下次之至必如期不移急服此丸屢試屢驗誠保胎如磐石之安苟有是患幸弗錯過如有謬言神明共鑒每盒一元

乙[illegible]

花柳毒症　上海　此丹獨步

京都天寶齋藥局（天下馳名）靈驗第一○異人傳授珠黃八寶化毒丹○包愈男女一切楊梅結毒限日全愈永無後患

此丸乃本齋獨得異人傳授眞方重用眞正犀黃珠粉血珀極品上藥泡製久練成丹專治男女楊梅結毒橫痃下疳小便皮破腫爛一切毒門無論初起染久包可限日全愈如前醫不精服藥不愈或庸醫圖利不顧人之性命收關獨用輕粉升藥倒提丸等當時立愈乃毒氣內閉逢春又發四肢痛酸甚至鼻塌髮禿紅斑起點皆係毒藏筋絡且必染妻絕子其害非淺餘毒未淨莫患不休此實醫者未得方遇患者豈望安全今本齋不惜重資修合濟世染者即將此丸服下立刻止痛消腫去毒凡極重極危之症服藥一料立可全愈價雖昂貴而效足值當能搜毒骨內一切毒氣且能生育無害屢試屢驗必發必中輕者五天全愈重者七天絕根如用倒提丸輕粉升藥雷癧火熏凡誤染此毒者雖諸醫束手危險萬分請嘗試之方知本齋藥靈方眞之功也○每料價洋十元每瓶洋二元○另有珠黃下疳散每瓶洋七角如男女下疳腐爛或陽物臭爛成筋或爛去半節搽此散立見拔毒去爛生肌止痛保復原形仍可生育得子此乃第一仙丹也○立愈珠珀五淋白濁丸價洋一元○鋪分上海二馬路中市西鼎新里口[illegible]門內便是

乙[illegible]

富强戒烟善會章程上

鴉片烟毒藥也西人製之爲療疾計運售華地亦爲療華人之疾計猶醫師藥籠中物鳥頭鴆羽兼收並畜也乃華人不以有毒而遠之轉忘其毒而近之朝呼夕吸若飢若渴迨至黃金羅擲而一身苦貧白日銷磨而一身苦弱廢食斷絕精力衰羸而且貧且弱不能治身不能治家不能治國嗚呼中國以有烟之毒而貧弱各國以無烟之毒而富强然則去中國之毒而與我同胞轉貧爲富轉弱爲强者其惟戒烟一事爲起點乎爰創爲富强戒烟善會擬章如左冀好善之　君子匡予不逮焉　一善會期推廣也本會之設實以酖毒害人爲國家貧弱之漸故濟貧扶弱志在救人首自捐銀一千兩已存交中國通商銀行創立富强戒烟善會先於英大馬路虹廟西首華興公司內試辦捐不外募以竭鄙忱惟經費未充目前送戒月以二十名爲率　後籌款較足逐漸推廣　一經費須撙節也本會先於華興公司內試辦故房舍甚廣寬而分地核租暫不分認司事薪俸有限酬應概絕以期涓滴歸公

乙[illegible]

富强戒烟善會章程中

一求藥任自便也四方殷實之家碍於送戒聲名或不屑於求取茲通融辦理凡立心願戒者儘可歸還藥本照常取藥自戒如食力之輩亦聽其取藥自服願居本會就戒者會中房屋精潔侍役齊全伺應週至一月可期戒絕函時祇收膳資其取藥自戒藥本照價半値不加分毫凡此皆爲戒烟者各立一至便之法也外埠　君子願爲本會分任之會者但賜函示當即教覆　一會資圖實濟也本會開創一沿滬上戒烟公會成跡雖艱因時勢艱難房租用費開支浩繁以致籌集不果鄙人有鑒於此不敢募捐勉自措他日信義遠孚四方紳富有願爲將伯之助恐存中國銀行則多一富者捐助之經費即多一貧者送戒之人必將捐款台銜刊報表頌　一會友求潔已也本會事出創辦凡經理及同會諸人宜自愛務各杜絕外務屏除嗜好始能現身說法爲衆信從而鄙人亦得以無疚於心因人成事是交勉之道也　一製藥務道地也本會所製戒烟藥丸悉從格致化學揀選上等正藥親自配合不入烟灰土皮白藥粉并攻伐霸道諸品凡癮一錢服藥五粒五日一減一月斷淸無所痛苦戒後亦無疾病老少男婦皆無不宜屢試屢驗

乙[illegible]

富强戒烟善會章程下

一藥丸歸一律也滬上戒烟之肆林立戒烟之藥日多實實虛虛莫可究詰轉令購者無所適從未敢輕試本會精心參究配合此丸藥祗一種並無副號以紙袋圓封精印帖說無他人欺仿之弊傳人人無或疑慮得以放膽服戒　一編報徵信實也本會議訂月刊富强報一册詳敘烟之流毒陳說戒與不戒之利害每月每日戒烟人數各分會居址與有關于富强者亦類及焉俾閱者一展卷而知本會之實事求是父詔兄勉以之保身以之保國爲益匪淺亦時務之一助也　一施戒垂久遠也本會初議凡至會中求戒者概行施送嗣思試辦之初需此千金別無餘款萬一後難爲繼亦殊爲德不終茲暫擬除每月施送二十人不取分文此外悉照藥本從廉定價每袋收制錢十五文以資津貼而期垂久　一善舉俟擴充也易言積善餘慶書言吉人爲善惟日不足可知善爲人所當行亦爲天所垂佑鄙人雖不敢妄希福報而好善一出至誠實亦有見於此前與諸　君子創立江海善書社歷邀各當道許可茲創戒烟善會均此志也特是善念無窮而善願有限所願竭盡棉力以冀擴充　光緒二十七年四月上浣上海英租界南京路第一百七十三號門牌富强戒烟善會新安孫瑞麟湖南謹識

乙[illegible]

浙江江蘇兩省沿海圖

中國輿圖之學代有名家而注意於海圖者蓋鮮於是沿海一帶情形外人之所了然者中人閫或茫然可恥孰甚焉往者津滬二局亦嘗依據洋圖譯印行世不知據音釋義謬悞已多而原本訛漏復何從正補朱稷臣州司馬於丁酉冬奉總署委令先辦江浙二省攜帶洋圖出入風濤縋幽鑿險艱苦備嘗於是洋圖中之訛者正之闕者補之更將海外各島別列爲表所有各島中情形分款紀載此尤古今中西輿圖家所未經道及者也齎呈總署深蒙獎許除咨取送京外并飭發沿海水陸防營砲臺等處以資考鏡朱君猶慮未能備及爰特自備紙工另印若干以公同好當此時事日棘留心經濟者應亦先覩爲快也每套計廿六張附圖說二册該洋八元加欲圖匣書板外加一元倘有翻刻或改頭換面射利者定行送官從重究罰

上海古香閣文瑞樓同啓　杭州問淸和坊務本堂

乙[illegible]

勸辦秦晉山東及武職實官　籌款順直善後　部庫常捐分局

本局奉委勸辦秦晉實官順直善後賑捐代收部庫常捐山東新海防捐武職實官等捐隨時塡發部照實收如捐免驗看並可即時塡給撫憲空白咨文即可[illegible]省如捐離原省改指他省亦可請咨稟到極其妥速各項捐例格外減折以廣招徠各費從輕核收並有刊刻簡明章程送閱遠近諸公函查捐款原班寄奉信力自[illegible]各班號匯款上兌銀照市交尤妥局設上海四馬路中市盤記號內二馬路安康里電報稽核處此啓

乙[illegible]

江海關啓

本關現有充公食米茶葉藥材皮椅玉鐲乳腐烟土各貨訂於本月二十一日兩點鐘時由魯意師摩洋行在本關棧房代爲拍賣　貴客有欲購買者屆時赴關面拍可也至買貨之人務須酌帶洋銀若干以便拍定時隨即交付不得於旣拍之後以未帶洋銀借詞推諉其烟土一項須完納稅釐淸楚方可取貨至屬至囑　甲[illegible]

光緒二十七年六月十八日

禮拜一拍賣

准于廿一日十點半在裏虹口司考脫路雲麟洗衣作即工部宰牛場西首拍賣稍洋麻袋數十包等貨不計此佈

魯意師摩行啓

禮拜二拍賣

准於廿二日二點半鐘本行拍賣金花茶杯盃六箱洋杉三箱次牛奶百餘箱潰扣子一箱皮酒百箱好克酒卅箱餘貨不計此佈

丙[illegible]　倍發行啓

禮拜二拍賣

茲於廿二日四點鐘在公和祥棧拍賣車邊鐵禮拜鐵板舊鑪子板鐵絲繩鐵筠共計舊鐵重七千餘担又竹節鋼四百箱　貴客如欲屆時祈請早降爲幸此佈

甲[illegible]　亮件洋行啓

另拍上等洋酒

啓者禮拜二即本月廿二日兩點半鐘在本行不限價拍賣上等砵酒紅酒車厘酒威時忌啉酒此次所拍之酒俱是上等貨與前所拍之貨價值不同特此佈告

上海三馬路元芳洋行啓　甲[illegible]

禮拜三拍賣

准於廿三日十點半鐘在泥城橋東首三百七十一號前和濟公司內拍賣中外木器大鏡臺鐵自來煤鉛字開彩鋼琳傢生全副一應生財什物不計此佈

丙[illegible]　倍發行啓

聲明取根

茲悉學憲到粵致蒙各友所投廣府文暨宮闈姓票銀根已經到齊期限至六月廿三日止携銀出淸逾期不候特此聲明此佈

高昌廟徐灼記　老北門內成記　同啓　乙[illegible]

招人建造爐子

啓者本廠今欲招人承造火磚爐子如有人欲承斯事者即來本廠面議可也特此佈告

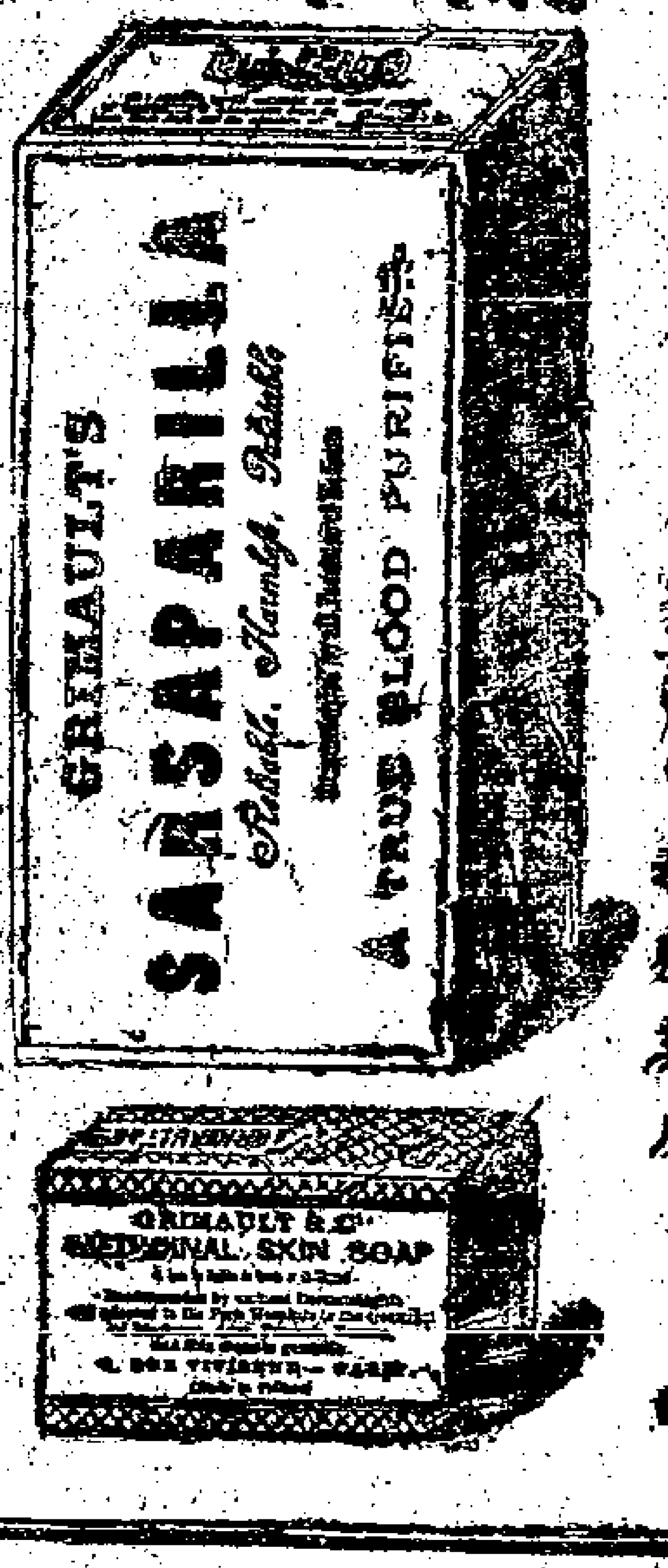
江蘇藥水廠啓

㊄

倫章機器紙局

本局始創機器造紙二十餘年全用棉料據選足潔雪白無比年久不變精更求精諸君賜顧請看倫章㊄字兼收各省破布 一四〇二

克利馬爾沙斯罷利辣



此藥清熱行血去腐生新並袪風濕並治楊梅泛頂腎囊腫潰急慢疔毒癩皮瘡疹疥瘡疣癬瘡痂不結耳出臭水風濕背癰骨節痠疼面色不清其效如神惟治癩瘡與蛇皮瘋等服此藥水之外再用克利馬爾香治皮膚諸病之肥皂時洗患處其效更速婦人女子小兒無病常服不獨免生疹暈更使其膚白潤此藥每瓶有五十服之多并附量杯一只每日三服每服一杯故西國諸醫咸謂價廉極妙之藥 賜顧者請認牌記庶不致誤

法商上海良濟藥房 大英藥房 老德記藥房 屈臣氏大藥房 科發藥房 代售

8 Rue Vivienne PARIS (France)

Chinois Shanghai.

五馬路公信洋行

經理火險公司

大英土干的士禮能 蘇區那而火險公司

此公司創自倫敦始於一千八百廿四年資本四千二百萬兩今在中江招徠綢荷貴紳商買保險房屋棧房住宅保費從廉倘遇不測賠償迅速用特佈知 甲三六八

嫩面玉容散

此散治男女面上油膩黑氣烟色酒刺雀斑暗晦等患每晨搽擦自然嬌嫩滋潤澤秀異數顏妙品也每瓶三角每洋兩瓶四瓶 上海二馬路中市京都天寶 三二〇一

彙興公司新開海門輪船

啓者本公司新備小輪一艘機器堅固艙位寬敞專走崇明海門各口定本月廿一日九點鐘由申十六開往崇海雙日由海回申風雨無阻 乙三二九

饗宮闈姓收銀

啓者南番順饗宮學憲己到開考各友所投姓銀限期本月二十日收清逾期不候萬勿延誤 南市兆昌佈 啓乙三三二

美國麵粉

本行經售美國著名大廠所造細潔乾燥上白麵粉漲力比他粉尤大刻有現貨在滬如蒙光顧請至本行看樣可也 英商保裕洋行啓 甲三九六

經和號啓

自辦英國名廠各式紙料文房四寶各款洋部專印中西文字現貨門莊零拆批發定貨價格外公道貴客光顧請認上洋英大馬路拋球場東首 乙一〇四

摩素洋行告白

啓者本行專辦各國名廠雜貨碼頭五金雜料洋酒煤炭木料機器及一切新奇洋貨出售並購辦出口絲茶及各種雜貨如蒙貴客定辦各貨價目格外克己紳商賜顧者請移玉四川路十三號洋房本行帳房面議可也此佈本行謹啓 乙二〇〇

心胃痛眞驗

心胃氣痛散之妙惟上洋益湯弄壽藥齋最靈余與室人等均有是疾醫治未效購藥一瓶依方服下其痛除根合家戴德登報誌驗 乙三二一 姚體信具

佈告章程

啓者本行並漢口及各埠等處分行棧房均憑經該處美孚洋行主人識經理人簽名發出外國棧單付貨中國棧單一概不憑特此佈聞 上海美孚洋行經理人亨白 甲三六二

保火險告白

啓者本公司今託美查有限公司經理上海分行事務於一千八百零三年在英國倫敦開設迄今已歷九十餘年計資本銀八百餘萬兩中國客商賜顧者請至申報館帳房面商可也其保險之費照大市一律特此佈聞 英國倫敦永平公司上洋經理人美查有限公司仝啓

明治大險

三井經理多年賠款迅速如有房屋貨物傢私均可照保價從克己如蒙賜顧請臨四川路十一號面議 甲

協隆洋行新到各貨

茲者本行總行設立美國紐埠開設上海五十餘年專運花旗疋頭粗細洋布斜紋漂布親自駐廠揀選認眞挑剔蒙各處貴商賜顧俱讚價廉物美定購者紛紛應接不遑小行既蒙台愛益加奮勉現在更定新章加意講求格外克己以廣招徠專以誠信待人無絲毫虛浮僞弊此等情形想已久邀洞鑒現在新到各種皮酒香賓洋燭皮皂嘜啡水葉牛乳牛膠大小磅秤新式留聲機器一應木作銅作鐵作所用器具無不玲巧異常應有盡有且價錢格外克己如蒙惠顧新翻臨本行看樣面議可也 甲三八六

試期改先

江海關稅務司好爲再曉諭事照得本關考試供事本定七月初七日茲因爲期過遠提前十日改定六月二十八日一律屆門考試所有報考書函仍限至六月二十五日截收爲此仰諸生等遵照先今示諭速來本關報名註冊可也特示 光緒二十七年六月十九日 甲三七八

奇書出世

泉唐陳蝶仙以著書名新撰拱宸橋一百廿詠揭官場妓女隱弊如明鏡凡所有人品地名事蹟服式無不詠遍每部二角又拱宸橋踏歌價同又瀛珠緣說傳述某巨紳家事寫兒女柔情直是第二部紅樓初集八本三角二集同又桃花影彈詞寫摹事又桃花夢傳奇均角半託杭太平坊萃利批售 乙三三一

樂得便宜

嘯嘯水每瓶八分香烟每三盒一角二分均送票一條照江南票開彩頭彩全張得烟四萬枝水則二千瓶減九扣兌洋 乙三〇一 杭省太平坊萃利公司白

黃夢畹啓

嫁綫勞人日鮮暇晷荷蒙諸君枉顧請於午後二下鐘前移玉如有緊要公事仍可隨時賜教惟乞恕簡慢不恭耳 蕭陳維 騐不宣

典當招盤

本當在烟台廣仁堂街南首領帖開張月三分取息已歷兩載因通商碼頭當貨甚湧股東被津亂傷資無力添本今情願另行招盤一切生財當帖以及架息總使受主大有便宜如合意欲盤者請至本當面議可也 乙三一二 烟台和豐當

遷移告白

本藥房定於本月十四日由英大馬路廿二號遷往四馬路東首第廿一號便是凡仕商賜顧者請臨本藥房可也 燕醫生父子藥房求必勝 啓 甲四〇〇

地基召租

本行有地基一方計十畝在廈門路大英牢監西首新造橋堍可以出租如欲租地造屋最宜郎請至二馬路東口寶順洋行面議此佈 甲二七

管輅復生

滬逸居士江南名士也幼業儒研究先天吉凶預卜後來興衰久蒙官商贊稱屢占屢驗判斷如神與衆不同海內咸知占候補陞遷中西考試一元流年運氣四角卜終身一元婚姻半元相邀到府三元遠埠信力自給諸君志圖名利者請試卜之眞趨吉避凶指引決疑之錦囊也寓上海東棋盤後街同和宣紙號內 候補道嚴信厚 潘學祖 刑部郎中朱疇同啓 乙三二一

江南義賑票出售

廿七開彩頭彩四萬全張六元分條六角 中 零躉批發收兌紅票價皆公道信立率 乙四〇九

小火輪出售

今有小火輪一只欲出售者請至本行面議可也 老公茂洋行 乙三九

曾伯廉各藥料

CHAMBERLAIN'S MEDICINES

醫生云小孩咳嗽夜晚更甚及哮喘之症痰在喉間不能咯出即用曾伯廉所製之咳嗽藥服之病即可鬆動痰嗽漸止痰亦易吐曾伯廉所製咳嗽藥治咳有效決無危險之事

發痧一症須立時醫治不可稍緩爲此家中應儲此曾伯廉痧藥隨便用之可並無毒物其中無論小孩成人用以治痧別無他患

曾伯廉所製止痛油爲至妙之劑無論人身因何立刻痛數之止痛可頸子痛硬風濕痛生瘡筋絡不和諸痛骨節因曾伯廉所製止痛之藥油眞絕好方法

分寄各藥鋪出售每小瓶洋五角大瓶洋一元 丁

上海新晉隆洋行總經理

萬金不換三種靈藥

內外用善治痔瘡癆藥

十八九痔患者甚衆苦無良藥可治往往經年累月痛楚異常甚至㬢久穿破膿血交流大便下血艱於行步十年廿年竟成痼疾本堂秘製神效萬金不換一品化痔仙丹及外治痔瘡藥洵推痔症中獨步地球無雙無論新起久患立見奇功外用本堂洗痔瘡藥入水洗之見效尤速每大瓶二元小一元童叟無欺上海英大馬路五福弄口京都同德堂藥局兌 乙三一一

丕聯盡效清補丸告白

BEECHAM'S PILLS

啓者本藥房現有新到丕脫靈效清補丸發售此丸能治百病神效奇捷歐洲八向舉爲至寶金丹但該處行世有年而中國則莫知其妙茲由威建大藥房代理凡男婦老幼均可服食倘患所列症目老若服數丸其應如響舟車易帶尤便居家誠保身之聖藥眞至便而至善也其如何服食丸數多寡悉詳單內譜列所治各症以備觀覽

如胃不消化 口淡無味 作嘔作酸
胃痛胃脹 口氣蒸穢 噯氣打噎 心
痛肚痛 心跳心翳 瞀悸怔忡 肝經
不和 肝火頭痛 頭暈目眩 虛弱發
暈 四發軟弱 涎不成痳 睡麻不安
精神悶恍 頭腮昏味 心熱皮熱
兩脇痧痛 大腸燥結 小便刺痛 膀
脫受濕 皮色黃暗 脊痛耳鳴 胆汁
太多 瘡疥痔瘡 手足凍決 黃疸濕
潰 用力過度 血分不足 月經不謂
傷風傷食 時作膿癰 頭刺腸痛
傻惱肝怒各等症 諸尊賜顧請移 玉
到香港中環大馬路或到 粵省變門底
上街 上海棋盤街 漢口流通正街威
建大藥房內方不致僕即谷埠西國藥房
皆有寄賣特此佈聞
香港威建大藥房謹 丁一〇二

每洋一百廿瓶

廣東鹿芝館 麝香痧氣藥

本館虔製各種痧藥行發百驗皆由藥料眞實功效神速凡遇時疫痧疹中風中暑中痰一切危急等症服之藥到回春挽臨危之命奏起死之功 諸君好行善事隨時預備此種丸散存心普濟方便世人其功不淺亦可爲修德之小補也〇萬應痧氣丸〇八寶紅靈丹〇神效臥龍丹〇八馬平安散每洋十瓶小百廿瓶〇諸葛行軍散每洋十瓶小八十瓶〇時症白痧散每洋十瓶小四十瓶〇萬應午時茶每洋八盒〇藿香正氣丸〇太乙普提丸每洋五十丸〇天中良茶〇甘露茶每洋一百包〇普救丹每 四十瓶〇遠志曲每洋十塊〇紫金錠萬應錠每洋廿塊並梅花點舌丹雞喉散化州橋紅發售廣東鹿芝館分設上海老巡捕房對門分棧杭州濟和 乙三〇一

每洋一百廿瓶

廣東保和堂 射香痧氣藥

本堂揀選上品藥料虔製〇萬應痧氣丸〇八寶紅靈丹〇神效臥龍丹每洋十瓶小百廿瓶〇諸葛行軍散〇八馬平安散每洋十瓶小八十瓶〇時症白痧散每洋十瓶小四十瓶〇萬應午時茶每洋八盒並如意油紫金錠甘露茶正氣丸普提丸各項蠟丸發售貨眞價廉鋪在上海河南路三馬路口 二〇一

新到

日本美女輕身技藝戲

啓者大日本美女輕身戲一班前由香港中西紳商聯名聘請到滬開演各等奇技實爲別開眼界世所少覩有神出鬼沒之妙非惟華人稱奇即寓滬及澳門等西人皆亟爲賞識現在爲上海中西紳商慕名電請到滬開演以飽眼福借地虹口百老匯路水手館店對面即馬戲場便是准於六月初六日開演每日一點鐘起五點鐘止每夜七點鐘起十一點鐘止 上等每位洋一元 二等每位洋五角 三等每位洋二角 乙三九

洋行保險

經理孟這士打火險公司專保南北市房屋生財貨物保費照例倘遇不測賠償迅速士商賜顧請至本行帳房面議可也 乙二一

新立豐洋行

啓者立豐本行向在德國精製五金雜貨無不俱全前在本埠開張十餘年久蒙紳商推許惟期工益求精價益克已誠以爲承垂愛必期無負盛心敝行志篤商交與他人之祗圖厚利者之有別也蒙自客歲轉託公發洋行代理以來深蒙諸君惠顧不減當年敝行仍恐經理之人未盡週到爲特專設行於英界圓明園新路第五號門牌以期得愜諸君之心無失敝行圖効之意務祈諸君惠臨敝行面議凡有定貨其價莫不遷就樂從且無過期到貨之僕專此佈聞 甲二六

寧波江北岸

廣福成

專批江南票拚監製各噴水嘴種料器批發格外克已信購即奉 二三〇一

寶源亨聲明

茲啓者小行寶源亨代客經手報關行上海天津兩口開設有年去夏津郡雖遭匪亂而小行幸靠天佑並未殃及今年仍舊照常開辦並無更議上海天津亦無添設分行等事爲因近日市間有諸言爲特登報奉告 各寶行號以釋猜疑而免愚弄 上海仍在英租界二洋涇橋北堍長發棧隔壁天津仍在宮北街基址倘蒙遠近素與小號往來各寶行號有所見委惠賜信函以及提單匯票緊要等件仍送原處小行收明庶不致悞此佈 乙三二

香港太古糖局

車糖出售

本行由港自運BA嘜五温B嘜四温半CW嘜四温二五又嘜四温又嘜三温七五H嘜三温車糖出售如貫客欲買新請到本帳房面訂買定即收定銀如過期不出將定銀罰去特此佈聞上海老太古洋行謹白 乙三〇三

重見天日

僕患目疾失光各處醫治費金數千毫無見效聞嘉善王硯耘先生之名買舟醫治服劑十餘帖漸見光華奈行事羈身懇友相請先生來申因先生高年萬難久留僕感此大德特登報揚名如有患目疾者速來醫治庶不至悞暫寓上洋北市老閘橋振記木行內主人曹顯祖謹登 乙三〇〇

馳名 藥酒膏藥

本號自運廣東馮了性正頭號雙料藥酒〇又瀾石梁財信跌打風濕藥酒弁跌打風濕膏藥〇又本號萬應追風膏藥〇賜顧認明招牌〇上海老巡捕房對門廣東種德園啓 乙三〇一

漢口萬福樓棧

茲者小棧萬福樓漢鎮開設有年素蒙官商賞識去歲被鄰右失愼延及燬因遷大蔡家巷暫行交易今仍在招商局對門原處新造洋式高大樓房幷有會客官廳仍行報關納稅搭輪雇船茶水飲食格外精饌使與照料有茶房格外慇懃承值各埠各輪均派有夥伴照料行李免致差悞倘蒙商賜顧者祈請至招商局對門爲幸恐各貴客未及週知特此佈聞 漢口萬福樓棧主啓 乙三一

廣東陳恒德堂 淋濁妙藥

珍珠琥珀 立止白濁丸

此丸專治五淋白濁小便刺痛難忍溺管閉塞點滴不止日久不愈致成血沙等症無論一切淋濁此丸服之立刻清濁止淋止痛利便消腫化毒去濕袪熱輕症兩天痊癒重則四天包可全愈倘若不效原洋奉謝輕者一大瓶重者二大瓶定可除根愈後非但病除而且身壯體健培元養精眞治淋濁之第一妙藥也每大瓶二元小瓶一元分設上海英大馬路萬康嶺圖對門德仁里內石庫門交易 乙三〇

麵醫中外人

前寄寶善街王大吉代售今該號換人經手故六月起更託北石路南新街口王萬年堂藥鋪寄售今王大吉經手換妥故分兩家寄售如蒙 紳商賜顧請至王大吉王萬年堂兩藥店購取無悞 四川保甯繆復泰範記告白 乙三二

公正無私

覺民錄

每本售小洋一角送彩照廣濟公司六月廿七日開彩對號單爲憑頭彩贈金鐲一對值小洋四千角餘彩詳細錄上遠處局購信力自給此佈 上海城內覺民館啓 乙三

太古水險告白

本行經理比地利士科論水險公司專保中西各口洋面各平安險及水漬均照英國章程辦理倘有不測立即賠償無論夜深禮拜均可蓋印賜顧者請送交本行寫字房可也 太古水火險公司啓 甲四〇

祥茂洋行告白

茲本行有新到各色藤紗發售價甚克己如欲賜顧請到本棧房看貨議價可也 乙三二

六月十九日進口船禮拜六
江天 輪船 由甯波 招商局
美順 又 由長江 美最時行

六月二十日出口船禮拜
塘沽 輪船 早往膠州 美最時行
江天 又 下午往甯波 招商局
安慶 又 晚往長江 太古公司

六月廿一日出口船禮拜一
膠州 輪船 晚往膠州烟台天津 美最時行
富平 又 晚往塘沽 開平局
連升 又 晚往烟台塘沽 怡和行
和生 又 晚往旅順塘沽 怡和行
重慶 又 下午往甯波 太古公司
吳淞 又 晚往香港省城 太古公司
武陽丸 又 開往長崎 寬件行
新濟 又 晚往烟台塘沽 招商局
江永 又 晚往長江 招商局
鯉門 又 晚往香港粵省 禪臣行
美順 又 晚往長江 美最時行
公平 又 晚往烟台塘沽 招商局
新裕 又 晚往塘沽 招商局
美富 又 晚往汕頭 招商局
永清 又 晚往營口 招商局
福州 又 晚往旅順塘沽 太古公司
九江 又 晚往汕頭 太古公司
牛莊 又 晚往牛莊 太古公司
華利 又 晚往長江 麥邊行

六月廿二日出口船禮拜二
美大 輪船 晚往長江 美最時行
元和 又 晚往長江 怡和行
致遠 又 晚往香港省城 招商局
武昌 又 晚往烟台塘沽 太古公司

六月廿三日出口船禮拜六
大通 輪船 晚往長江 太古公司

大清光緒二十七年六月二十日

隨報分送

申報附張

不加分文

西歷一千九百零一年八月初四日

上海縣署瑣案

○前日鄉人張德德昇其子林林到縣稱被流氓許某毆傷叩請驗明提究當蒙縣主汪瑤庭大令升堂研訊張供小的之戚羅少堂家豢一耕牛誤入趙姓圃內踐踏菜蔬被趙牽送地保不意許即藉端訛詐聲稱須備酒筵十席始得將牛給還雞央小的理勸願給小銀錢五枚事已了矣許以所欲未償糾衆向小的行兇兒子出爲解勸被伊持刀砍斷髮辮傷及頭顱叩乞究懲以儆兇惡林林供詞大略相同大令飭仵作驗得受傷屬實諭令自行醫治靜候從許研究

○孔禮庭控何佩珍欠銀前晚大令升堂研訊孔供向在聚生錢莊經理一切光緒二十三年冬被蛀茂錢莊執事人何佩珍借去銀四萬兩逾去歲之杪蛀茂閉歇厥後陸續還過銀三萬餘兩淨欠四千兩今年端五節何向各戶收銀不少並不料理此欵叩乞嚴追何供借孔之銀除還過外祇欠二千七百餘兩曾浼錢業董事理勸折償一千三百兩孔已應允因有一殷東措不付銀致被控案大令以兩造各有不合申斥一番諭令將何交人保出先繳銀一千三百兩

○南卡扦役陳綬卿司事吳龍定巡丁將升互相串合舞弊營私由總局書解縣請究前晚大令升堂研訊蔣供小的在卡船上當巡丁凡內河來滬之運米船到卡時例由扦役稽查小的並未舞弊陳供小的於去年到卡凡有已納釐捐之貨船照章驗明照票放行並無串同作弊之事吳供小的係福建人在卡上專司批算凡有過卡之船小的並不往看祇由扦役呈票照驗試問何從舞弊大令謂照總辦來函內開五月分內出爾等三人匿報貨船一百三十餘艘侵蝕釐捐若干令爾等均不供認本縣無從核斷惟有照供稟覆總辦而已遂濟吳交人保去蔣陳發交縣丞管押

英美租界公堂瑣案

○晉昌歇夥褚海明冒名騙取張榮生全利成利興等家貨物約值洋銀二百餘元旋探知鴇婦吳孫氏所購妓女因案發交棲流女所遂串同鄭錫鄉偽稱可爲設法向之詐騙洋銀四十元事後吳鴇察知其偽誓不干休[illegible]不得已付還三十元既而褚復與某洋人同乘馬車冒充包探至吳搗家中滋擾報經包探張寶成拘獲解案請懲讞員張柄樞司馬判責三百板暫行管押限半月內繳出所騙貨價銀六十三兩八錢五分洋銀一百十三元六角如還管押半年其串騙吳孫氏一案者責二百板鄭則笞責三百板交人保出

○積賊張仁生行竊王杏生家綢衣五件經包探劉光震拘獲解案請辦司馬判責二百板贓給還失主

○流氓王泉才至翁錦興押鋪托言欲購銀表乘間攫之而遁報經包探張阿五拘獲解案請究司馬判責三百板贓給還失主

○施阿仁行竊耶松船廠中銅管一枚經某號巡街捕拘獲解案請辦司馬判責二百板

○朱爻嘉竊得雷錦堂家銀臂釧一雙報經包探李四春拘獲解案請辦司馬判責二百板

法租界公堂瑣案

○大羅洋行西人前控常州人劉翰甫籍抵押爲名揩匿田單不肯交出讞員杜枝函大令准詞飭提研訊劉供此單由姪子少平抵與王郁氏復由氏轉抵與宋姓現在少平避匿常州原籍請關提到案究追大令正欲備文往提少平自行投案昨日禮拜六升堂研訊大羅西人借華人楊伯寅汪玉山王桂生投案請追劉所指田單楊呈遞宏元錢莊存洋銀九百元之摺一扣並收條等件大令問劉曰此項洋銀是否存在爾處劉供汪玉山存銀二百八十餘兩另有往來銀一兩餘兩可抵有細賬爲憑大令飭交的實人保出限十日內將所存洋銀一併繳案延干未便

○浦東南匯縣境六團灣人馬新貽金子嘉來滬贖物路經護城河畔見協源奪貨店玻璃盒內有鍍金鑽石戒指一枚向詢價值店主許炳生索洋銀六十元馬答以祇值一元許倂手突批其頰並喚到巡街捕誣指行竊拘入捕房旋即經人保出昨日堂其舖頭令某包探傳同原告解案請訊馬金同訴前情許一味强辯大令喝令從重笞責許一再苦求大令著罰洋銀二十元以儆

○嚴陳氏訴稱前者小婦人撫異姓子阿寶爲嗣來時年方二齡既長不務正業漸入下流時向小婦人索錢浪用前日不遂其欲將火油燈擲小婦人身上幾肇禍端爲特送請從嚴懲辦大令判押改過所一年俟期滿察其能否改過再行發落

○江北人萬子惠偕妻陳氏投案訴稱同鄉人華成裕向爲車夫曾與小的同居某日突將妻子强姦向之理論反被兇毆并將妻子之臂砍傷聲言欲刓去小的兩目爲特扭案請懲大令判將華枷號一個月責五百板

○紀義雙訴稱小的在某小茶肆爲夥邇有李雙全者無可棲止借宿小的房內不意被竊錢若干文向論逞蠻是以扭案請辦大令判枷一個月責五百板

○張子鄉前控堂姪元全偕姪媳夏氏子正餘擅拔所種之樹喝阻不理反被兇毆大令以元全避不到案飭將正餘拼候傳同地保質訊昨日地保曹菊生投案稟稱張元全父子夫婦毆辱尊長小的會同族長勸令置辦香燭服禮元全父子決意不從是以控諸案下大令著將夏氏掌頰一百下正餘笞臂五百板

○細崽羅婁婁串同伊兄竊取主人物件主人[illegible]送案請追大令判枷號一月責五百板

金陵官報

○六月初八日首府王稟知扃門覆試時務課知縣程慶明奉裁銀圓局坐辦差辭赴蘇又黃[illegible]凱奉藩司委赴泰州安東東台三屬公幹即辭

初九日督轅示江甯府江淮司巡檢章樾因病繳委遺缺查有試用從九品陳其慶又署鹽城縣沙溝司巡檢秦兆勳期滿遺缺查有試用從九姚雲壽均堪以署理又高郵州訓導師宗彝丁憂遺缺查有訓導王德昭署理委辦湖口船廠知府勞元弼辭赴差統領安徽武衛楚軍副五營李定明湖南候補府譚華成陝西來候選同知丁猷由滬來均到知縣藍鏞江甯府屬又丁煜徐州府屬均奉藩司委公幹即辭巡檢李濬稟知過知縣班行司註冊奉委試用巡檢李農華稟知捐免驗看到省調署常州左軍守備金作鼎交卸江甯城守營守備辭赴任提右營守備蘇慶隆投文請咨和輪船馬廷樹到見漢口裝散勇回

初十日藩轅牌示江甯府江淮司巡檢張樾因病繳委遺缺查有試用從九陳其慶又鹽城縣沙溝司巡檢秦兆勳期滿遺缺查有從九姚雲壽均堪以署理

十一日糧道發由滬回知縣吳祖梅奉藩司委徐屬公幹即辭分省補用縣陳靄到北京來回江西試署江甯城守左營守備張延壽任事

十二日新授四川鹽茶道黃承暄見辭指分江蘇試用道張彬到見由蘇來知府周光榮到見由湖南採煤回

十三日候補道楊兆鎏到交卸五河鹽厘差回稟辦江甯海運直隸州恩芳稟知隨同糧道赴滬公幹回

蘇省官報

○補錄五月三十日請補沛縣周清濤稟銷溧陽巡境履畝清丈差回辭赴甯知縣劉廷鳳由常昭內河釐局來撫院武巡捕林步階由西安回

六月初一日知州趙讓淇專丁來省稟知六月初一日卸辦盛濟厘局即赴閔行厘局差知縣胡智澄稟謝奉憲獎給清訟局清理積案勞績

初七日通判劉文蔚稟知清查華亭等處膏捐差竣回知州應祖錫由常昭海口釐局專丁來省稟謝奉飭兩季連盈記大功一次知縣朱福潛稟知由川南查竣膏捐回

初八日署崇明縣查亮采專丁來省稟知交代於初限內算結縣丞江衍澄稟知丁生父憂典史唐正祥由甯來管帶撫標飛划左營補用參將徐錦堂稟知赴蘇屬各處巡緝回

初九日同知銜寶應縣知縣朱士俊由甯來淮補丹徒縣知縣張德迪均稟謝奉飭赴任通判齊齡稟知清查太鎮等處膏捐差竣回梁書祥稟知奉委赴宜興公幹即辭知縣侑昌厚稟銷恭迎醇親王差竣回華德森稟知奉委解餉赴金陵即辭周慶賢稟知崑新會查膏捐事竣回並謝委辦順直秦晉賑捐差

初十日知府揭傳洪由松滬厘局專丁來省稟謝記功一次田庚由甯見制憲回鄧心茂由京察探運路回同知許鑫稟辭赴滬公幹知縣方敦吉專丁來省稟知交卸閔行厘局差指分江蘇試用直隸州州判胡宗楙浙江人稟知由撫憲驗看到省指分江蘇試用府照磨注鳳翽浙江人五品花翎指分江蘇試用從九品汪嘉穗安徽人五品頂戴試用從九品敖帥寔湖[illegible]人均稟知由撫憲驗看到省管帶巡緝快船補用都司莊長勝由蠡口黃埭各處巡緝回

十一日候補道沈銓通知由滬回通判梁書祥稟知委赴宜興公幹即辭元和縣王稟知赴閶門外勘案即回知縣陳寬蔭由西安解餉回理問金述華稟知到南路二段夏防巡查差周鋈由滬專丁來省稟謝奉委松滬局倉庫差府照磨梁鼎元稟謝飭知廿一年分海運案內奏給記大功一次

十二日知府鄧心茂稟辭回滬指分江蘇試用從九品陸本瑜浙江人稟知奉撫憲驗看到省

十三日江蘇候補道張庭杰江西人由甯來知縣褚成憲稟知奉催二首縣濟賑案內公費貼兩欵現已分別報解應請銷差華德森稟辭解餉赴甯縣丞韓繼龢稟知解[illegible]級赴江都即辭署江陰縣典史張恩瑞稟知交卸任事來省稟到即辭回常州巡檢蔣伯瑜從九陸本瑜均稟知赴甯見制憲

上海陳家木橋電報總局籌賑公所經收陝西義賑第六次清單○陳養泉交來邵琴濤經募慶餘號規元一百兩又寶裕號規元一百兩又怡豐號規元一百兩又寶康號規元一百兩又胡耀廷經募隱名氏洋二十五元又邵琴濤經募陸傳證規元五十兩全盛局來葉門俞氏洋十元周舜卿經募可熾鐵號洋五十元求是齋周洋一千元鎮江電局經募陸長康洋一百元彭椿林洋十元裕興康信局來福德堂龍洋六元全盛局來浙杭宏裕號代寄新安歙東龔森求保家門庭輩病速愈洋四十元禮和洋行一張筱軒洋一百元黃氏銅洋五元程友交來無名氏壽延移助補水銀一百兩原合來規元一百七兩五錢杭州葉樹之交來洋一百元○以上共收規元五百五十七兩五錢洋一千四百三十五元龍洋六元銅洋五元

上海陳家木橋電報總局籌賑公所經收陝西義賑第七次清單○材料所方經募任少甫洋二十元又于光斗十元又順利號洋二十元又天來生洋二十元又不書名氏十元又不書名洋十元又不書名洋十元潤昌棧送來同康和經募江右保生堂規元一百兩九江電局經募洋八十元劉開四個小洋四十二角陳養泉翁交來徐芷生翁經募張韶甄洋五十元又蔡吉安翁經募公記規元一百兩又愼餘莊規元三十兩又厚大莊規元三十兩又袁聯青二十元又劉仁澍洋五十元又明德堂規元三十兩又徐芷生翁經募張韶甄十八元又潘瑞生翁經募惜栴氏規元一百兩又孫儀卿翁經募浙江會館規元一百兩又緒綸公所規元二百兩又盛京綢綾公所規元五十兩又湖縐公所規元五十兩又隱名氏洋一百元又邵琴濤翁經募許詠蓂洋二十元又爲先嚴求冥福八洋二十元延源莊交來徐乾齋翁勸募二百元泉州電局張應翁經募惠安縣金佾助明府洋十元老福成信局來樂安洋十元蘇倪錫疇翁經募三十元又三十四元張雪堂翁經募不書名規元三百兩○以上共收規元一千九十兩洋七百四十二元對開洋四個小洋四十二角

上洋新開 費同仁藥號

六月十七日起先行交易擇吉開張逐日雙九扣每逢朔望三九扣

本號開設小東門外大街中市坐南朝北洋臺石庫門面發兌各省道地藥材揀選飲片虔修丸散膏丹各種花露藥酒吉林高麗東西洋參交趾玉桂杜煎虎鹿龜驢諸膠秘製加料婦科人參白鳳丸玉液金丹此二種婦科却病之妙品種子之聖藥服之功難盡述秘製新增戒烟梅桂參片一粒金丹參茸戒烟丸藥料精煉批發此衆格外克己本號飲片丸散遵古法製悉心考究價目大放本主人爲馳名四遠不貪圖微利凡貴客賜顧者請認明招牌爲記庶不致悞諸葛行軍散每洋五瓶八寶紅靈丹每洋三十瓶萬應蟾酥丸武侯臥龍丹每洋一百廿瓶辟瘟丹每洋十二塊婦科玉液金丹每洋十二粒婦科人參白鳳丸每洋十粒人參再造丸每洋六粒光明水眼藥朔望取半價 乙卅一

上海新開 承源漆號

先行交易 擇吉開張

開設英界二馬路虹廟對弄坐南朝北石庫門內自運徽嚴陝貴各山名漆龍罩晒漆露退光明光黑漆金硃顏料一應俱全零躉批發價值格外克己以廣招徠凡蒙賜顧請認明本號招牌庶不致悞特此告白 乙卅三

戴生昌蘇局

本局輪船常班自去冬十月廿二日開駛以來人皆稱便惟由滬至鎮因水涸難行付之闕如今夏水大河通擇吉於六月二十六日由蘇開船直達鎮江如蒙 官商光顧請每逢雙日上午十點鐘至本局買票上船水脚格外克己特此佈聞 乙卅二

有銀出借

茲者本公司存銀甚多如有租界商誠實可靠產業作抵者新即灘至本公司面議可也此佈 求年公司啓 甲一十

最要新書

東文學社譯印各書爲學堂教科之用已先印行支那通史一部東洋史要一部其書詳載中外各國古今治亂政刑地理人種敎育制度風俗士農工商等事洵屬無美不備爲講學家所必需方今國家崇尚經濟將來應試之士必以時務見長秋試在卽宜速購是書以資實用惟是書由前道憲示禁書賈翻刻現下印出無多邇恐售罄請有志者捷足先得焉支那通史每部價洋一元二角東洋史要每部價洋七角在上海英大橋南堍中西五彩石印局經售寄售處棋盤街文瑞樓鴻寶齋分局拋球場天來紙號杭城德記書莊各書坊寄售 東文學社謹白 乙卅一

義記洋行保險

ESTABD 1824 MANCHESTER 義記洋行 保險公司

啓者本行於英一千八百九十六年二月六號起經理孟哲司德火險公司計存本銀一千五百萬兩正在上洋承保各家房產生財棧房貨物等件其保費格外公道遇有賠款極其迅速如欲保者請至本行面議可也

主人謹白 甲

天福洋行經理火險

ROYAL·EXCHANGE·ASSURANCE

啓者勞洽愛司具火險公司向在英京創設迄今一百七十六年專保中外房屋棧房生財衣服保費格外公道現托本行經理倘有不測立即賠償欲保者請至本行面議或到五馬路長安里咸康洋貨號亦可 甲

杭州義利源

第廿六會江南義賑票三彩一千九百廿九由本號售與朱陶李三翁共五條批與愼安堂五條共計洋三千元上附彩批與普通利下附彩通利源雖得主鴻福小號亦幸甚也專售江南票全張六元分條照算紳商賜顧認明上后市街石庫門內崧厦泰陞號全啓 乙

大利補丸

此丸專治肝病膽汁不和胃不消化大便閉結身熱腦筋不安痔瘡膀胱與內腎等症無不統治凡各症宜用經驗者此丸洵推第一小盒洋一角大盒二角五分此藥各大藥房發售 乙

地基召租

在楊樹浦路順泰木行隔壁出灘基地一方又路內一方如欲租者請至二馬路東口寶順洋行面議此佈 甲

德原輪船聲明

德原輪船日本名瑱港丸本虞洽卿與提原合本購置原價及修理費共計洋銀五萬四千兩各得一半歸提原出面行駛各口請佑尼干律師立有合同并有日本總領事印信爲憑今閱各報但登有德和公司告白云船已售歸張德山改名第元號等云云閱後不勝詫異除即稟請日本總領事查察外合亟登報佈告惟希 公鑒德原即瑱港丸股東餘鱗洋行虞洽卿啓 乙

新到洋緞

減價批發

本行專售日本各色鮮明洋緞價廉物美如貫客欲辦者請至江西路第一百九十三號門牌便是 松村洋行謹啓

聲明

昨閱申報所載燭業須知一節惟范桐華所失馬甲一件非在箱內況爲數微乎至云童福之學徒付支嚴友錄卞何與其涉密采章密章標並無朋此爲奸恐各友閱之介懷故今剖白將其前所載一切云云萬勿作爲眞情也 半翁謹白 乙

茂生經理火險

啓者本行經理皇后火險公司代客保火險事務其費格外公道如有不測迅速賠償不必函問外國總所此佈 華正月十一日三馬路茂生洋行啓

輪船更名聲明

今有商[illegible]原洋行輪船一艘名德原丸由德裕祥東爲張德山備價洋五萬二千元購歸今將船名改爲第元號德和公司特此佈告 乙

老太古告白

[illegible]勞啓崙西火險公司 趴司定火險公司 阿德來火險公司 勞洽愛司具火險公司

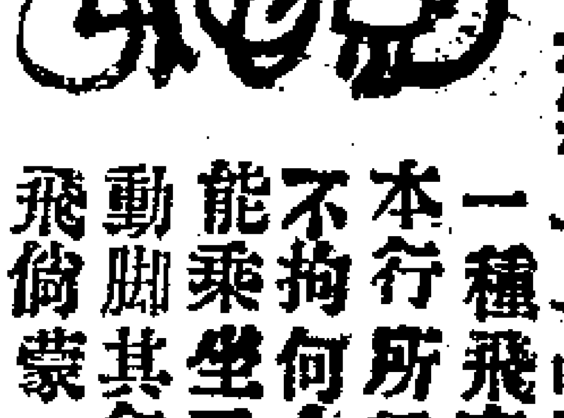
太古 B S 火險公司

啓者本行經理以上四保險公司事務現可代客保房屋棧房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道本行更設經理處在寧波鎮江蕪湖九江漢口宜昌蘇州杭州沙市烟臺天津牛莊等處貴客欲保者請臨面議可也特此佈告 丁一

寶順洋行保險

本行設申最先辦理火險歷有年數敝公司在外洋創立百餘年資本頗巨賠款迅速恐未週知爰特登報無論行號棧房財產家私一例可保價極克己倘荷見顧請至二馬路外灘本行帳房面議此佈 甲

新式飛車



本行乃上海至大腳踏車行所售之車係自下極新之法洵是無上上品又有一種飛車爲本行所獨售不拘何人俱能乘坐不須動脚其行如飛倘蒙 紳商惠臨賞鑒當知非所言虛也 英大馬路新巡捕房對門踏飛洋行 乙

普濟票批發

漢口大智街濟眞書上首德發源專批普濟公司順直義賑彩票如蒙賜顧格外公道并收兌本公司紅票 乙

六月十九日銀錢洋行牌列左

新匯劃收市	七錢三分七
銀拆	二分
龍洋找頭	七錢三分
錢找頭	八百文
市錢	一百廿一千文
卡錢	一百二十千文
衣牌	九百十文

六月十九日匯票行情列左

銀行電匯銀票	二先令七辨士八之四
銀行現銀票	二先令七辨士八之五
銀行三十天期票	二先令七辨士八之六
銀行四個月期票	二先令七辨士八之七

大清郵政收信時刻諭傳單

寄往	輪船名	某日	截止收信時刻
湖州	小火輪	二十日	上午十一點
吳淞	火車	又	上午十點 下午四點
蘇州杭州 嘉興紹興 三橋埠	小輪火	又	下午四點
長江各埠	美順		下午九點
南昌府牯牛嶺	又		又
臨湘雲溪	又		又

奴才長順跪

奏為要缺同知三年俸滿遵照變通新章改題為奏恭摺具陳仰祈聖鑒事竊查賓州廳同知一缺前奉部覆係衝繁難題調要缺俟三年俸滿准照奉天變通吏治章程辦理如果著有成效令該將軍詳加察看出具切實考語具題到部入於即升班內升用仍在任候題升等因遵照在案茲查賓州廳同知朱材濟自光緒二十二年十二月初二到任之日起扣至二十三年十月二十九日交卸計在任十個月零二十七日又二十五年正月初十回任之日起連閏扣至二十七年正月十二日止先後接算三年俸滿例應造具履歷清册詳請加考轉報等情到道該署道到任未及三月例不出考檢同履歷清册詳請具奏前來奴才覆查賓州廳同知朱材濟樸誠寬厚悃愊無華任內並無參罰處分堪以應升之缺歸入即升班內升用仍照章在任候升毋庸開缺除將該員履歷清册咨部查核外所有要缺同知三年俸滿緣由謹繕摺具奏伏乞皇太后皇上聖鑒飭部核覆施行再此係循例具題之件現遵部中通行改題為奏合併陳明謹奏 四月二十八日奉硃批吏部知道欽此

長順等片

再吉林佐雜一班本屬缺多員少此次變亂以後或因病出缺或擅自離省以致員缺虛懸在省候補者不過三四人遇事往往不數差遣值此邊疆多故事無鉅細尤必待人而後理也查有過知縣班後加同知銜補用知縣候選府經歷張維棣五品項戴候選府經歷文端安徽試用府經韓鍾彥候選州吏目金祚烈候選巡檢戴兆稱或辦事幹練或樸實耐勞均皆奴才試以事而後知者其中又多熟悉邊情之員合無仰懇天恩准將張維棣等六員一併留於吉林差遣委用如蒙僉允該員等現有經手事件且道途梗塞應請暫緩赴驗俟補缺後再行給咨赴部驗看一面仍令分別補交缺項分發及離省各銀兩以符定例除將各員履歷咨部外謹附片具陳伏乞聖鑒訓示謹奏 四月二十八日奉硃批著照所請吏部知道欽此

聶緝槼片

再據松滬釐捐總局司道詳據閔行釐局委員稟訪聞上海裕源紗廠私售空白認單侵漁捐欵請提省究罰等情經臣批飭行提人卷解交蘇州府訊辦在案據蘇州布政使陸元鼎詳據蘇州府詳稱遵即提訊裕源紗廠司帳胡賞貞供稱此項空白認單係由裕源廠交與丁藻香領去買花有貨薄可證丁藻香之親歲閔子琛亦稱丁藻香原領裕源紗廠兩張運單屬實後來如何遺失廠東委不知情現在丁藻香情虛逃避獲案無期據胡賞貞勸由廠東繳洋一萬元擬作陝西振欵未請暫行銷案核與光緒二十五年蘇商張蓋臣違禁運米出口願繳價充公撥振免子重懲情形向屬相同除飭勒緝丁藻香務獲究辦並將胡賞貞閔子琛先行取保釋放外所有繳到洋一萬元業已合銀六千五百七十兩解司湊交鎮江府知府向萬鑅兌收彙解陝振公所拯濟災黎毋庸核給獎敘以示區別等情詳請具奏前來臣覆查無異謹附片陳明伏乞聖鑒謹奏 四月二十八日奉硃批戶部知道欽此

奴才長順成勳跪

奏為揀員請補協領員缺恭摺仰祈聖鑒事竊查阿勒楚喀左翼協領富隆額因病出缺所遺之缺應即揀員借補以專責成奴才等於吉林通省滿洲漢軍儘先記名協領內逐加遴選查有吉林烏槍營廂藍旗副都統銜記名協領花翎佐領文煥誠實可靠辦事詳愼自同治十三年由披甲出征伊犁因克復瑪納斯南北兩城案內出力經欽差大臣左宗棠保奏光緒二年九月二十七日奉旨俟補佐領後以協領儘先即補並賞換花翎欽此嗣由軍營撤回之便四年三月十五日引見經欽派王大臣驗放十六日覆奏奉旨照例補佐領後以協領儘先即補欽此十一年二月初十日補放佐領二十四年因吉林邊防五年限滿案內出力經前將軍延茂保奏是年八月初十日奉旨賞加副都統銜欽此欽遵在案茲阿勒楚喀左翼協領富隆額病故一缺奴才等擬請以副都統銜記名協領花翎佐領文煥借補惟該員係漢軍人員旗分雖未稍符然為旗務得人起見應俟續有漢軍協缺出再行調轉如蒙俞允該員係已經引見記名人員應請毋庸再行送部合併聲明所有揀員借補協領員缺緣由是否有當謹繕摺具奏伏乞皇太后皇上聖鑒謹奏請旨 四月二十八日奉硃批著照所請兵部知道欽此

長順等片

再查琿春副都統英聯前因琿城失守退紮南山欲遵前旨入都陛見所有琿春副都統一缺當派花翎副都統銜協領春陸前往護理業於上年十月間附片陳明在案茲查英聯自南山回省後積勞患病甚劇已於本年正月二十三日因病出缺雖該副都統在任時未能保守邊城然其始迫於力之不敵終能以死勤事良深惋惜所遺琿春副都統係屬邊疆要缺相應請旨迅賜簡放以重職守除咨部查照外謹附片陳明伏乞聖鑒謹奏 四月二十八日奉硃批另有旨欽此

奎俊等片

再前准刑部咨稱嗣後尋常命盜各案凡歸監候具題者由各督撫訊取確供擬勘後一面將供勘先行咨部一面逐案摘敘簡明事由改為彙案具奏等因茲查有巴州民石坤葛枚親侑切毆傷無服族叔石榮順身死棄屍不失一案石砫廳民楊華義戳毆傷余顯銀身死一案巴縣民彭孝毆傷王椿身死棄屍不失一案銅梁縣民丁羊子拒姦砍劃傷唐文侍身死一案威遠縣民高六即高醯仔聽從李何氏謀殺黃紋嶼身死棄屍不失並李何氏於取供後在縣監病故一案彭山縣民余茲登戳傷貫內英即貫林之身死一案鄰縣民朱應荃戳傷馬云第身死一案漢州民邱老四戳傷劉華洪身死一案永川縣民宋友親毆傷陳餘堂跑走致令追趕自行失跌水田溺死一案資陽縣民袁辛娃砍傷李太江越日身死一案以上十案據臬司審擬解勘前來奴才提犯親鞫據各供認不諱分別按律定擬除將各案供勘咨送刑部查核外理合彙案附陳伏乞聖鑒飭部議覆施行謹奏 四月二十九日奉硃批刑部議奏欽此

奎俊片

再署潼川府知府楊儀成調省另有差委遺缺查有簡放成都府遺缺知府請補潼川府知府鍾潤堪以先行署理又署合州知州試用知縣李端槃年滿遺缺查有峨邊廳通判楊鼎昌堪以署理又署資陽縣知縣白曾煦飭回巫山縣本任遞遺資陽縣知縣缺查有署開縣事本任巴縣知縣胡徽元堪以調署遞遺開縣知縣缺查有前委樂山縣知縣饒敦鉄堪以調署又署威遠縣知縣婁棣朋期滿遺缺查有射洪縣知縣祁兆庚堪以調署遞遺射洪縣知縣缺查有署梓潼縣事本任金堂縣知縣王用綬堪以調署又署珙縣知縣士桂枝年滿遺缺查有閬中縣知縣武鑣堪以調署據藩臬兩司會詳前來除分飭遵照外理合附片具陳伏乞聖鑒謹奏 四月二十九日奉硃批吏部知道欽此

奎俊片

再查川省鹽務官運局每年撥解雲南省協餉銀六萬兩抵捐銀二萬五千兩練餉銀二十萬兩所有光緒二十六年分應解前項銀兩均已分解清欵在案茲據辦理滇黔鹽務局補用道華國英會同布政使員鳳林署鹽茶道長春詳稱在於徵存鹽引稅羨項下撥出協餉銀一萬五千兩抵捐銀六千二百五十兩共庫平銀二萬一千二百五十兩作為光緒二十七年春季分應解雲南協餉抵捐之項又於徵存鹽引稅羨釐金項下撥出庫平銀五萬兩作為光緒二十七年頭批滇省練餉均於三月二十四日發交滇省駐瀘催餉委員李毓華承領轉解雲南藩庫交納等情詳請奏咨前來奴才覆核無異除分咨查照外理合附片具陳伏乞聖鑒謹奏 四月二十九日奉硃批戶部知道欽此